

# EL DIARIO DE AVILA

Jueves, 9 de noviembre de 1972

5 pesetas

Director: JUAN GRANDE MARTIN. • Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42. Año LXXIV • Número 23.487 • Depósito Legal: AV. 5 - 1958

## Intensa jornada inaugural de los Príncipes de España en Barcelona

BARCELONA.—Los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, protagonizaron ayer, en la Ciudad Condal, una intensa jornada inaugural. Primeramente, a las diez de la mañana inauguraron el Centro de diagnóstico y tratamiento "Atarazanas" —segundo que se inaugura en España— y después se trasladaron a la Ciudad Sanitaria "Francisco Franco", en la que inauguraron tres nuevos servicios. A continuación los Príncipes de España se trasladaron al Hospital de Llobregat, donde, después de recibir, en la Casa Consistorial, el homenaje de la representación de todos los municipios allí congregados con motivo del Día de la Provincia, se dirigieron a la Ciudad Sanitaria "Príncipes de España", para proceder a su inauguración. Esta residencia general de la Seguridad Social, situada en la zona de Bellvitge, consta de 25 plantas y dispone de 1.084 camas en la residencia general; 400 camas en la residencia maternal, otras 400 en el hospital infantil y 150 en la escuela de enfermeras. Allí se celebró un acto, en el que, el ministro de Trabajo, pronunció un discurso. Más tarde, los Príncipes inauguraron también solemnemente el nuevo ambulatorio de la Seguridad Social, en Hospitalet, que consta de ocho plantas; y luego, en el Ayuntamiento, fueron recibidos por el alcalde, quien les dio la bienvenida. En estos actos, el Príncipe estuvo acompañado por los ministros de la Gobernación, Trabajo y Relaciones Sindicales, así como por el capitán general de Cataluña y otras autoridades.

Por la tarde, en Barcelona, el Príncipe, en su residencia del Palacio de Albéniz, recibió varias audiencias, entre ellas las de los 308 alcaldes de la provincia, tras lo cual inauguró el nuevo Centro educativo de la Organización Sindical "Virgen de la Merced", declarando abierto el Curso para la formación profesional en toda España, con un discurso, que siguió a otro del ministro de Relaciones Sindicales.

Por su parte, la Princesa doña Sofía inauguró, en la localidad de San Feliu de Codinas la primera aldea infantil SOS que se construye en España para niños huérfanos y desvalidos.

Finalmente, avanzada la tarde, los Príncipes de España regresaron a Madrid.



## Positivos resultados de la estancia de López Bravo en Ankara

ANKARA (Turquía), 9 (Efe). Al término de la visita oficial realizada a Turquía por el ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, ha sido hecho público un comunicado conjunto hispano-turco sobre la estancia oficial de López Bravo en Turquía del 5 al 9 de noviembre de 1972.

En él se pone de manifiesto que los dos ministros de Asuntos Exteriores mantuvieron conversaciones en una atmósfera de amistad y comprensión mutua y realizaron un productivo intercambio de puntos de vista sobre la situación internacional, dedicando particular atención a problemas de interés para Turquía y España y estudiando detalladamente las relaciones bilaterales.



## Lanusse confirma el retorno de Perón

BUENOS AIRES.—El presidente argentino Alejandro A. Lanusse, confirmó durante un mensaje televisado a la nación el retorno a la Argentina del ex presidente Perón el próximo 17 de noviembre.—(Telefoto Ap Europa Press).

## La reelección de Nixon se debe en gran parte a la desconfianza de los electores en George McGovern

### El partido demócrata, del candidato derrotado, consolidó su mayoría en el Senado y en la Cámara de Representantes

WASHINGTON, 9. (Por Miguel Higuera, de «EFE»).— Los primeros análisis de la arrolladora victoria electoral conseguida anteayer por Richard Nixon, coinciden en que tuvo tanta parte en ella la gestión del presidente en sus primeros cuatro años en la Casa Blanca, como la desconfianza de los electores en su principal rival, George McGovern.

Para los políticos profesionales del partido demócrata, el resultado de la votación fue,

en parte, alentador, porque mientras el candidato republicano se aseguró la presidencia, su partido salió perjudicado en el conjunto de las elecciones. Para esos políticos, los norteamericanos no eligieron ayer al candidato republicano a la presidencia, «sino que rechazaron a McGovern».

Pero el partido del candidato derrotado consolidó su mayoría en el Senado, la mantuvo en la Cámara de Representantes y añadió un nuevo cargo

de gobernador de Estado a los 30 que ya tenía antes de la votación.

Cuando sólo faltaba un dos por ciento de los votos populares por contar ayer por la tarde, Nixon había sacado una ventaja a McGovern de 61 a 38 por 100.

Pero el partido republicano del presidente, que tenía en el Senado una minoría de 45 a 55 escaños, salió de la elección con 43 senadores por 57 de los demócratas.

Anteayer, 20 de los 50 Estados del país estaban gobernados por republicanos y 30 por demócratas. Tras la votación, serán 31 los demócratas y 19 los republicanos que gobiernan en los Estados.

En la Cámara de Representantes, donde los demócratas tenían 255 escaños por 177 los republicanos con tres vacantes, el partido del presidente parece que incrementará su minoría en alrededor de una docena de escaños con lo que seguirán siendo minoritarios.

En los análisis de los resultados de la elección hechos ayer por los comentaristas, se hace hincapié en que la jornada electoral supuso una derrota para George McGovern, pero no para su partido demócrata, y una victoria para Richard Nixon, pero no para su partido republicano.

## SESION DE GALA

BARCELONA.—Con motivo del ciento veinticinco aniversario de la fundación del Liceo de Barcelona, se celebró una brillante gala en la que fueron invitados de honor SS. AA. RR. los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, quienes fueron calurosamente ovacionados por los asistentes.—(Foto Europa Press).

Programas de



PARA HOY

PRIMERA CADENA

● NOCHE:

- 20,00 TELEDIARIO.
- 20,25 FUTBOL. Real Madrid - Arges Pitesti (Rumania). Copa de Europa de campeones de Liga. En directo, desde el estadio "Bernabéu".
- 22,30 SESION DE NOCHE. "El cuervo" (1941). Director: Frank Tuttle. Basada en una novela de Graham Greene. Intérpretes: Alan Ladd, Verónica Lake, Robert Preston, Tully Marshall y Marc Lawrence. Uno de los jefes de una sociedad química paga con dinero marcado a un pistolero por haber matado a un hombre por encargo suyo. La Policía busca al pistolero y éste al dirigente. La doble intriga se mezcla con otra de traición y espionaje, pues los químicos tratan de vender a los japoneses la fórmula de un gas mortífero. La novia del policía encargado del caso interviene también, aunque la Policía lo ignora.
- 24,00 VEINTICUATRO HORAS.
- 00,20 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

- 20,00 CARTA DE AJUSTE. Música española para piano por Beatriz Klien.
- 20,25 PRESENTACION Y AVANCES.
- 20,30 CASCARRABIAS.
- 21,00 LUCES EN LA NOCHE. Encarnita Polo.
- 21,30 TELEDIARIO.
- 22,00 GALERIA.
- 22,30 SOMBRAS RECOBRADAS. "La dama misteriosa" (1928). Viena, en los días que anteceden a la primera Guerra Mundial. Tania, espía rusa, se deja cortejar por el capitán austriaco Karl von Heinersdorff para robarle unos documentos secretos. Pero se enamora de él. Ello no le impide cumplir su misión y regresa a Varsovia con los documentos. El capitán es degradado y encarcelado. Pero logra evadirse y viaja hasta Varsovia.
- 24,00 ULTIMA IMAGEN.

AVANCE PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

● SOBREMESA:

- 13,45 CARTA DE AJUSTE. Fantasías de zarzuela.
- 14,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 14,01 ALMANAQUE.
- 14,30 PRIMERA EDICION.
- 15,00 NOTICIAS.
- 15,35 RONDA FAMILIAR.
- 16,00 EMBRUJADA. "Poderes sobrenaturales". Intérpretes: Elizabeth Montgomery, Dick Sargent y Agnes Moorehead. Endora regala a sus nietos una muñeca que perteneció a su abuela. Darryn cree que esta muñeca puede llegar a transmitir poderes sobrenaturales.
- 16,30 DESPEDIDA Y CIERRE.

● TARDE:

- 17,45 CARTA DE AJUSTE. "Sonata a Kreutzer" (fragmentos), de Beethoven.
- 18,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 18,01 AVANCE INFORMATIVO.
- 18,05 LA CASA DEL RELOJ. Número 164 (Repetición). "Movimientos" (II).
- 18,25 CON VOSOTROS. —Presentación y comentario del libro titulado: "Yates a vela y regatas", de Nico Rode. —SKIPPY EL CANGURO. —CIEN MILLONES DE JOVENES.
- 19,30 BUENAS TARDES. —Revista de cine.

# Del 10 al 15 de enero, IV Salón "Iberpiel"

El III Salón tuvo un volumen de operaciones cifrado en 1.173 millones de pesetas

En el mismo participarán 219 firmas con 188 "stands", en 5.385 metros cuadrados

Del 10 al 15 de enero de 1973 se celebrará en Madrid el IV Certamen de IBERPIEL. El Salón como exponente de los diversos Sectores que agrupa alcanza ya indudable importancia como resumen de la calidad y la Moda que España está en condiciones de ofrecer tanto al mercado interior como exterior.

El III Salón —celebrado en enero de 1972— tuvo un volumen de operaciones que se cifraron en 1.273 millones de pesetas lo que representó el 69,03 por ciento respecto a las operaciones realizadas en el II Salón y del 129,78 por ciento con respecto a las operaciones realizadas en el II Salón y del 129,78 por ciento con respecto a las operaciones correspondientes al I Salón de IBERPIEL.

IBERPIEL continúa en aumento y buena prueba de ello son los datos que en estos momentos podemos ya ofrecer referentes al próximo IV Salón:

Número de firmas participantes: 219 (21% más que en el III Salón).

Boutiques o stands instalados: 188 (20, 52% de incremento).

Superficie total ocupada por muestrarios: 5.385 metros cuadrados (900 m<sup>2</sup>. más).

Superficie total de instalaciones y servicios: 12.200 me-

tros cuadrados (600 metros cuadrados más).

POR PRIMERA VEZ "IBERPIEL" EXPONE MAQUINARIA

En el IV Salón IBERPIEL presentará 284 grandes muestrarios con un incremento de 48 muestrarios respecto a los presentados en enero de 1972 (que fueron 236 grandes muestrarios).

En la participación a este IV Salón de IBERPIEL destaca la presencia del sector maquinaria que acude por primera vez previa autorización oficial. La maquinaria es un elemento de capital importancia en la casi totalidad de los sectores que agrupa IBERPIEL y se espera que su presencia amplíe más aún

el panorama que el Salón pretende ofrecer de la industria cuya representación enmarca.

I TROFEO IBERPIEL

Coincidiendo con el IV Salón se proyecta la creación del I Trofeo IBERPIEL para PRENSA, RADIO Y TELEVISION, tres vertientes que tendrán la misma categoría.

Con la creación del Trofeo, IBERPIEL pretende resaltar la valiosa colaboración recibida de los medios informativos desde la celebración de su Primer Salón. La convocatoria del mismo se hará pública una vez que haya concluido la redacción de las Bases y haya quedado constituido el Jurado calificador.

## Universidad Nacional de Educación a Distancia PREINSCRIPCION

Quienes reúnan los requisitos legales para cursar estudios de primer año de las licenciaturas de Ciencias, Filosofía y Letras o Derecho y deseen efectuarlos en la Universidad Nacional de Educación a Distancia, deberán cumplimentar una ficha de preinscripción y remitirla a

la Sección de Matriculas de esta Universidad, en la calle San Bernardo, núm. 49, Madrid-8, del 8 al 20 de Noviembre

Las fichas se facilitarán en todas las Delegaciones Provinciales de Educación y Ciencia o en la propia Universidad.

# ANUNCIOS BREVES

TRASPASOS

—SE TRASPASA Pastelería-Frutos secos. Razón: Doctor Jesús Galán, 22.

—Traspaso Droguería; Por no poder atender. Razón: Teléfono 21 32 65.

VENTAS

—Se venden o se alquilan pisos con ascensor, calefacción central y 900 metros de local comercial, acogidos grupo 1.º. Información: Blasco Jimeno, 5. Teléfono 22 04 96.

COMPRAS

—Compro sellos, colecciones España nuevos. Llame, escriba: Filatolia Blanco. Apartado 7.008 Teléfono 2309674 Madrid.

PERDIDAS

—Extraviada Vaca cárdena zona Peñaranda-Avila, despuntada, algo coja. Razón: Teléfono 21 29 33 Salamanca.

TRABAJO

—SE NECESITA empleada de hogar, buen sueldo. Razón: Vasco de Quiroga, núm. 1.

—Se precisa empleada hogar fija. Razón: Modas Jeimer. Teléfono 21 14 89.

—Se necesita Señora, para BAR ALCAZAR. Razón: en el mismo Teléfono 21 31 21.

ARRIENDOS

—Se arriendan pastos de primavera para 400 ó 500 vacas, en Naval Moral de la Mata. Teléfono 533 y en Madrid 248 93 29.

—Arriendo finca de pastos a 4 kilómetros de Avila. Teléfono 22 06 51.

COCHES VENTAS

—MOSA Turismos MOSA Tractoros MOSA Camiones Revisados-Garantía

—Se vende coche Dodge Modelo G. T. Tratar, Sr. Moya. Calle Vallespin, 16.

OPORTUNIDADES

—Almacenes El Castillo: PAPELES PINTADOS. Por cada rollo, regalamos otro igual y además hacemos 5% de descuento. San Pedro Bautista, 5 (Frente a la Gasolinera) Virgen de Covadonga, 13 (Con aparcamiento).

VARIOS

—VIAJES VELASCO. Agencia de Viajes. Grupo B Título núm. 126. Consulte nuestros escaparates donde encontrará el programa de excursiones de primavera-verano, tanto locales como nacionales e internacionales. Viajes de novios. Vacaciones. Alquiler de Apartamentos, Billetes de Ferrocarril y Aviación. C/ Generalísimo Franco, 15 (Arco del Mercado Grande) AVILA.

—Saque su carnet en autoescuela SAN CRISTOBAL garantía de un buen aprendizaje, modernas instalaciones. Duque de Alba, 12 Teléfono 21 24 20.

## LA LEGISLACION URBANISTICA, A REVISION

## I

## ESENCIALMENTE PRETENDE ACTUALIZAR LA LEY DEL SUELO DE 1956

EL PROBLEMA ES QUE "Nosotros tenemos que hacer un Urbanismo para el futuro y con el dinero del presente", HA DICHO EL MINISTRO DE LA VIVIENDA

*Por su transcendencia, interés y actualidad, reproducimos esta información de Fernando de Giles, publicada en nuestro colega madrileño "El Alcázar", que por razones de espacio dividimos en dos capítulos.*

(¿Por qué hay siempre un monasterio en los más bellos valles del país?) Bien, es una pregunta que me hago en El Paular. Ahí dentro está el ministro Vicente Mortes Alfonso y unos cuarenta directores y subdirectores generales del Departamento. Hace veinticuatro horas que se enclaustraron en esta esquina del valle del Lozoya para pasar revista al programa de actuación del Ministerio de la Vivienda. Va a terminar la reunión. No hay periodistas. Es una reunión eminentemente de trabajo interno. Bien, estoy aquí, tengo un magnetófono y ahí hay un ministro: entrevista. Bien, me conformo con declaración. Terminan las veinticuatro horas previstas. Foto del equipo en torno a la mesa gigante. Sale el ministro. Tresillo, magnetófono, ¿quince minutos? (Hay un tema: la nueva ley del Suelo. Un ministro: Vicente Mortes Alfonso. Un periodista. Un magnetófono. Quince minutos). CLIC.

—No ha sido una reunión sorpresa. Ha sido puramente una reunión interna del Ministerio, exclusivamente de trabajo, y si nos hemos venido aquí es porque resulta muy difícil conseguir este aislamiento en Madrid para poder estar veinticuatro horas tratando de temas concretos. Allí, pues, el teléfono, las visitas, las cartas, etcétera, hacen muy difícil el concentrarse en una cuestión. Por eso nos hemos apartado, nos vinimos ayer al mediodía y nos vamos ahora.

—¿Qué alcance va a tener esta reunión?

—Pues, como le digo, puramente interno. Al Ministerio, en el mes de julio del año pasado, el Gobierno le aprobó una nueva organización. Esta nueva organización se puso en marcha y lo que se trataba es que, una vez nombrados todos los cargos que esta organización comportaba, todos los que formamos —hasta nivel de subdirector general, con el Consejo Superior— lo que podríamos llamar la di-

rección del Ministerio nos impregnáramos de esa nueva organización. Sin perjuicio de tratar otros temas concretos en los que estamos más directamente interesados estos días. Como, por ejemplo, el tema de la nueva legislación urbanística que tiene el Gobierno en estos momentos en estudio.

—¿Cuándo irá esta nueva legislación al Consejo de Ministros?

—Probablemente yo calculo que al primer Consejo de noviembre.

—¿En qué va a consistir la reforma de la ley?

—Consiste esencialmente en poner al día la vigente ley del Suelo, que se remonta al año mil novecientos cincuenta y seis. Desde entonces ha llovido mucho en este país y hemos tenido un fenómeno importante que es el de nuestro desarrollo socio-económico. Y una de las facetas de este desarrollo, que ha sido el enorme incremento del turismo. Entonces ha planteado una serie de problemas absolutamente nuevos sobre nuestras ciudades y sobre nuestros pueblos, sobre la ordenación del territorio en general y en consecuencia hay que hacer frente a esos nuevos problemas. La nueva ley lo que trata es de ponerse al día y hacer posible

que el urbanismo español desde ahora hasta... un plazo razonable de unos diez o quince años, se mueva por unas normas actualizadas y eficaces.

En este sentido las modificaciones sustanciales de la ley que todavía está en estudio por el Gobierno se orientan hacia una mayor integración del planeamiento físico —es decir, de lo que podíamos llamar pintar en un plano por dónde debe crecer la ciudad— con el planeamiento socioeconómico. Es decir, que responde el planeamiento físico, la base territorial, a la política de desarrollo socio-económico.

## SUELO MAS BARATO

Por otra parte, las necesidades de nuestra población, desde el punto de vista de la mejora del nivel de vida exige cada vez más unas dotaciones más importantes de equipamiento colectivo. Hoy en día nos quejamos, y con razón, de la falta de zonas verdes, de la falta de escuelas, de la falta de institutos, de la falta de centros de asistencia sanitaria..., porque no hay sitio donde ponerlo. Y entonces aquí viene nuestro problema. Porque una casa se puede tirar, pero una calle es muy difícil, porque hay que tirar muchas casas y porque debajo lleva el alcantarillado, y el abastecimiento de aguas y el teléfono, y la energía eléctrica, etcétera. Y esto es carísimo. Entonces nosotros tenemos que hacer un urbanismo

para el futuro con el dinero del presente. Y aquí es donde viene el gran problema. Entonces esta ley lo que hace es tratar de conseguir que nuestro organismo sea más generoso de lo que viene siendo actualmente. Naturalmente, ¿a cambio de qué? Pues a cambio de que el suelo, que es un bien enorme, porque este país es muy grande y tenemos todavía una densidad lo suficientemente baja —me parece que estamos ahora prácticamente en sesenta y uno, sesenta y dos habitantes por kilómetro cuadrado— no tiene razón de ser que el terreno sea tan caro. Entonces naturalmente que estas mejores dotaciones urbanísticas para todo el equipamiento colectivo se tienen que hacer a costa de una cosa: a costa de que el suelo valga más barato.

## ORDENACION RACIONAL

—Parece que esto va contra la especulación del suelo.

—Exactamente. Es decir, la especulación se produce en el suelo como se produce en las patatas o en el aceite: cuando no hay, pues se paga más y se compra de estraperlo. Bueno, pues un poco ocurre igual con el suelo por la escasez. Ahora, es evidente que el suelo, fabricarlo, exige dos condiciones. Una, que, de acuerdo con el planeamiento, sea apto para una determinada edificación. Y de otra parte, que esté dotado de una serie de servicios, como es las calles, como es el agua, co-

mo es el alcantarillado, como es el teléfono, etcétera. Entonces teóricamente bastaría con decir «dejamos construir en toda España y el suelo será muy barato». Pero como hay que llegar hasta la casa con el agua, con el teléfono y con la calle, no se puede hacer en esa dimensión.

Entonces, ¿qué se puede hacer? Pues se puede hacer una ordenación racional, de manera que la oferta se vaya adecuando a la demanda. Para ello nosotros partimos de que debe ser esencialmente la iniciativa privada la que siga este camino. ¿Mediante qué? Pues mediante que tenga una serie de alicientes que le permita aumentar esta oferta del suelo. Pero al mismo tiempo que todas las plusvalías que se derivan tanto del planeamiento como de todas las obras de infraestructura rewertan en una parte importante a la comunidad. De manera que la comunidad se beneficie de lo que la propia comunidad hace, que es pagar las calles, pagar el alcantarillado, pagar el agua potable, pagar todos los servicios colectivos que son las escuelas, que son los institutos..., y al mismo tiempo, como la calificación para construir la otorga el planeamiento, entonces también de esa calificación que le ha otorgado la comunidad a través de aprobar un plan revierta también a la comunidad.

(Continúa)

## La educación en la sociedad industrial

Una característica esencial del salto cualitativo que realiza la sociedad moderna desde los albores de este siglo, es que el trabajo físico está siendo desplazado por el de las máquinas, lo que entraña un aumento a velocidad vertiginosa de los requisitos espirituales y morales de los trabajadores. Los niveles de instrucción de la gran masa trabajadora, en la industria, en el campo o en los servicios, deben crecer con urgencia, no sólo para alcanzar los niveles técnicos que la sociedad industrial exige, sino también para que su formación integral no sea sustancialmente distinta e inferior a la de los restantes componentes sociales. La historia de la humanidad se vuelve cada vez más en una carrera competitiva entre la instrucción y la catástrofe porque la incultura que amenaza a la mayoría hace inviable cualquier sociedad justa y racionalmente organizada. El crecimiento económico y la estabilidad política depende del nivel de formación de la sociedad, por lo que

las fases de estabilización capaces de librar a nuestros descendientes de la permanente amenaza de desequilibrios sólo serán posibles cuando todos los españoles hayan alcanzado el mismo grado aproximado de educación y de cultura.

En la inauguración de un nuevo curso académico, parece oportuno referirse a la creación de las Universidades Laborales como Centros de enseñanza no solamente técnicos y profesionales, sino también culturales y formativos, lo que significa una revolución importantísima en el campo de la enseñanza. En ellas la gran masa de la población, que constituye el trabajador industrial o campesino, reciben la instrucción necesaria para que sus diferencias culturales y sociales no sean sustancialmente distintas del resto de los componentes de la sociedad. Esta nivelación cultural, creará en el futuro no sólo los cimientos del diálogo sino los cauces de la verdadera libertad.

## GRATITUD A LOS ABULENSES

León 8 de noviembre de 1972.—Señor Director de EL DIARIO DE AVILA.—Avila.

Muy señor mío: con ocasión de la desgracia que nos aflige a mi esposa, a mis hijos y a mí, hemos recibido de los abulenses de la capital y de la provincia las más inequívocas pruebas de afecto y condolencia.

Asimismo quiero destacar sobre todo la generosa colaboración prestada en todo momento, para encontrar el cuerpo de mi hijo Fidel Fernández Rodríguez, marista, que desapareció en la Sierra de Gredos a fines de agosto y fue encontrado el 30 de octubre pasado por dos montañe-

ros madrileños en "La Portilla del Grampón", muy próximo a la cima del Almanzor.

No tengo palabras para hilvanar unas frases de gratitud. Nada de cuanto dijera sería capaz de reflejar el sentimiento de gratitud que nos embarga a mi esposa Lola Rodríguez, a mis hijos y a mí.

Por ello, señor director, me permito escribirle esta carta con el ruego de que se publique en el periódico de su digna dirección. No lleva otro mensaje que el del reconocimiento, el de la gratitud emocionada de unos padres a todos los abulenses.

Gracias, señor director.

Fidel Fernández Prieto

## Nota del tiempo

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE AVILA

Máxima de ayer: 10,2 grados a las 13,20 horas.  
 Mínima de hoy: 5,3 grados a las 5,30 horas.  
 Presión máxima: 672,4 milímetros. Presión mínima: 669,0 milímetros. Humedad relativa: 70 por ciento. Viento dominante: Norte. Velocidad máxima: 11 kilómetros a la hora. Evaporación: 0,5 milímetros. Estado del cielo: Casi despejado.

EL TIEMPO QUE HARA

MADRID, 9 (Cifra).—El Servicio Meteorológico Nacional informa que esta es la predicción local para el área de Madrid: Cielo parcialmente nuboso con posibilidad de algún chubasco en la sierra. La temperatura máxima probable para hoy en la capital, alrededor de los 15 grados. Temperaturas extremas de España: Máxima de 22 grados en Sevilla y Huelva, y mínima de tres grados en León.

# Ciudad y

## Urbanización del Polígono de Santa Ana

### Otros acuerdos de la Comisión Municipal Permanente

EXTRACTO DE ACUERDOS adoptados por la Comisión Municipal Permanente, en sesión ordinaria, celebrada el día 3 de noviembre de 1972:

Aprobar el borrador del acta de la sesión anterior.

Conceder licencias municipales de obras a "Unión Eléctrica. S. A.", don Carlos Velayos Rico, don Francisco Martín González, "Institución Pía Unión Cháritas" y don Adrián García Fernández.

Denegar licencia de obras solicitada por don Alberto Resina San Juan.

Desestimar instancia relativa a obras formulada por don Feliciano Jiménez Moya.

Autorizar a don Pablo Martín Sánchez, y doña Concepción Junco Puga para la segregación de parcelas.

Informar sobre alineaciones, alturas y otros extremos para edificar a don Generoso Santa María, don Samuel

M. Martín, doña María Teresa Mayoral Fernández y don Federico Fernández García.

Conceder al Banco de Santander licencia para instalar un depósito de fuel-oil, con destino a calefacción de sus locales.

Informar favorablemente expediente tramitado a instancia de don Jesús Pascual González para instalación de Cámara Frigorífica en Autoservicio, sito en la calle de Soria, números 4 y 6.

Proceder al estudio de escrito formulado por doña Manuela García López, ofreciendo a este Ayuntamiento en venta una finca de su propiedad.

Aprobar expediente de enajenación de parcela de terreno sobrante de vía pública, a favor de don Félix Hernández Jiménez.

Acceder a solicitud formulada por don Luis Negrete Barbero interesando quede sin efecto expediente de declaración de ruina, incoado a su instancia, para proceder a las reparaciones necesarias del inmueble.

Reconocer el 5.º quinquenio a la empleada municipal doña Apolonia San Pedro Tejada.

Aprobar reclamaciones fiscales formuladas por don Félix García Velayos, "Centro Purísima Concepción", doña Manuela García López, don Julián A. Santero Méndez, don Tomás Hernández Jiménez, don Bautista Muñoz, don Nicasio Sánchez Hernández y don Lorenzo Jiménez y Hermanos.

Aprobar informe de la Comisión de Hacienda sobre pago del arbitrio por ocupación de la vía pública con vendedores correspondiente a terrazas de las Cafeterías sitas en Paseo de San Roque y Avenida de José Antonio número 28.

Aprobar la Cuenta de Caudales rendida por el Depositario Municipal, correspondiente al tercer trimestre del ejercicio actual.

Quedar enterada la Corporación de Sentencia dictada por la Sala Primera de lo Contencioso Administrativo de la Audiencia Territorial de Madrid, en el Recurso número 522/1971.

Aprobar Minuta de Honorarios del Letrado don Ramón Sastre Martín, relativa a la defensa de Recurso Contencioso-Administrativo, encomendada por este Ayuntamiento.

Establecer determinadas

condiciones para recepción de la urbanización del Polígono de Santa Ana.

Declarar Visitantes de Honor a los componentes de la Segunda Promoción de Intendencia, procedente de la Academia General Militar, con motivo de la celebración en esta Ciudad de las "Bodas de Plata" de su salida de la Academia.

Avila, 6 de noviembre de 1972.

## Primer aula de música

Mañana, viernes, a las ocho de la tarde, se celebrará en el salón de actos del Centro Recreo San Juan de la Cruz, el primer Aula de Música durante el que se ofrecerá información sobre los diferentes tipos de partituras. Será dirigida por don Félix Santamaría. El acto estará ilustrado con música clásica de las distintas obras presentadas.

# ¡ATENCIÓN, AGRICULTOR!

## AGROCEYBE, S. A.

distribuidores en Avila y Segovia de los productos **CLAAS**, el próximo sábado día 11, a las cuatro de la tarde, en **Villanueva del Aceral**, realizarán pruebas de arada con su **Tractor UTB** y **Arado Rotativo CLAAS**.

Sin duda encontrará interesantes los arados **ROTATIVOS CLAAS** y los robustos **TRACTORES UTB**

No deje de presenciar estas demostraciones

## Trida DE SOCIEDAD

### Testimonio de gratitud y misas

Los hijos y demás familiares de doña Aurelia Sánchez Hernández (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, agradecen desde estas columnas los numerosos testimonios de pésame recibidos con motivo del fallecimiento de dicha señora. A la vez les comunican, que las misas que se celebrarán a partir del día 13 en la Basílica de San Vicente a las 7,30 de la tarde excepto el día 19, domingo, que se celebrará a las 7 de la tarde, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

## PROFESORES

Les alquilamos para sus clases, sólo por las horas que necesiten, local céntrico, amueblado, con calefacción y entrada independiente. Teléfs. 21 29 08 y 21 27 35.

# Tierra de Avila

## Abulensismo

Otro libro de la Institución  
GRAN DUQUE DE ALBA:

### Historia de las Universidades Hispánicas. Tomo VIII

Su autor es el doctor don Cándido María J. Ajo González de Rapariegos y Sainz de Zúñiga, jefe de la Rama de Teología "Alonso de Madrigal", de la Institución de Investigaciones y Estudios Abulenses "GRAN DUQUE DE ALBA", dependiente de la Excm. Diputación Provincial y del Consejo Superior de Investigaciones Científicas a través del Patronato "José María Quadrado". Lleva por título "Historia de las Universidades Hispánicas": *origenes y desarrollo desde su aparición a nuestros días*. Es el tomo VIII —Fuentes Impresas—, letras A - E. Y el pie de imprenta en Avila.

Esta magna obra de ámbito universal, como en sí es lo hispánico, ha recogido el Medioevo y Renacimiento Universitario, El Siglo de Oro Universitario, Período de los Pequeños Austrias, Cartulario de Reales Cédulas y Bulas Pontificias, Período Universitario de los Primeros Borbones, Manuscritos y Fuentes inéditas, y Más Fuentes y Manuscritos, en cada uno de los tomos anteriores. Y se anuncia que el noveno volumen abarcará el lapso de tiempo que va de la Guerra de la Independencia hasta finalizar el siglo diecinueve.

Cada uno de los tomos de la obra *Historia de las Universidades Hispánicas*, y así el VIII a que venimos refiriéndonos, consta de seiscientas páginas en cuarto mayor. Y este viene dedicado al presidente de la República de Chile, conteniendo una introducción general, el Esquema de las Universidades, las Fuentes Impresas y el Índice de Autores. Impone ciertamente ver reseñados 3.277 documentos, con título y descripción, signaturas, etc., siendo el número 1) el referente a I Asamblea Nacional de Profesores Adjuntos y Ayudantes de Universidad. Delegación Nacional de Educación. Madrid, enero, 1955.—M. BME y C. y el número final anotado "Extractos de los Libros de Claustros de la Universidad de Salamanca. Siglo XV (1464-1481) Flórencio Marcos Rodríguez (Sello universitario) Salamanca 1964 (Gráficas Alfer,

León); 355 págs. más una hoja ind., 24 cm., cart. bl., de la colección "Acta salmanticensis. Hist. de la Univ." M. BN: 4/70.835".

Un trabajo nada fácil: publicar ordenadamente el Esquema de las Universidades; las Fuentes Impresas, que son los documentos mencionados y dos de ellos transcritos como muestra, terminando con el índice de autores. Trabajo de rango internacional con base de hondo hispanismo. Por eso don Cándido Ajo, tan estimado por nosotros, puede dirigirse al excelentísimo señor presidente de la República de Chile, doctor Salvador Allende, y decirle entre otras cosas, las que siguen: "Pisándole los talones a la Universidad pública caraqueña llegó la gran Universidad santiaguense; sea esta la razón, digamos oficial, de que, a la dedicatoria que en el tomo anterior de esta Historia de las Universidades Hispánicas tuve el honor de hacer al presidente de la nación hermana, siga ésta ofreciéndole el presente y en su persona a la nación del Pacífico en la Cruz del Sur allende los Andes; al Chile luminoso y ubérrimo que V. E. preside. En cada una de estas dedicatorias, y van ocho volúmenes, he procurado, por mi entrega de siempre a los estudios históricos hispánicos, exponer alguna de las facetas de la Hispanidad y su futuro ideal..."

Es ciertamente entrañable la sencillez con que don Cándido Ajo González de Rapariegos y Sainz de Zúñiga relata cómo desde niño de escuela conoce la lectura de todos los conquistadores, descubridores y civilizadores del mundo hispánico, merced a la donación que hizo un emigrante tocayo suyo de su pueblo a la biblioteca escolar: incluso "La Leyenda Negra", de Julián Juderías, conoció ya entonces en aquel lote de libros... Y he aquí que los dos primeros antecesores del doctor Allende en el Gobierno chileno, Francisco y Pedro de Villagrán, eran diocesanos abulenses, el primero de ellos lugarteniente de Valdivia.

(Pasa a página siguiente)

## Madrigal de las Altas Torres

### Panorama del campo moraño

La cantidad de agua llovida y tantas veces como lo ha hecho, han dificultado en gran manera las siembras de trigo, ya que será raro el agricultor que las haya terminado y a una gran mayoría les falta mucho por terminar y no es raro el caso del que aún no comenzó la tapadura del trigo, ya que todas las fincas no son iguales y algunas no admiten todavía esta labor.

Por otro lado la confusión que suscita en el agricultor el contingente de trigo, porque como nunca sabe la cosecha que va a obtener y puesto que en cuanto se sobrepase del cupo, su trigo le será pagado al precio de pienso y como dándose este caso pierde más dinero que si sembrara cebada, no sabe a qué determinarse.

La profesión de la agricultura, exige en la siembra de ciertos cultivos una exactitud de tiempos y fechas, verdaderamente asombrosas y el no someterse a ellas equivale a una notable merma en su producción. Quizás la más liberal de las plantas en cuanto a las fechas de las siembras sea la cebada y que sumado a la climatología vigente, que por fuerza nos está retrasando la sementera, se puede asegurar con libertad, que la próxima cosecha, será casi en exclusiva de cebada.

Los rumores de que en la próxima campaña, será también contingentada la cebada, colocan al agricultor en la más peligrosa situación

que se vio jamás, ya que no se puede dedicar a las siembras de plantas leguminosas, porque estas exigen una mecanización perfecta para llevar a cabo su recolección y como el agricultor está descapitalizado, no lo puede hacer.

El capítulo de gastos de abonados es insalvable, con relación a los precios vigentes de los cereales. Los almacenes están llenos de abono, pero es raro el agricultor que se aventura y decide a emplearlos y muchos serán los millones de pesetas, que se van a quedar sin gastar de abonos, con las lógicas consecuencias para la industria y la agricultura.

En los regadíos también la situación es difícil, para la recolección de la patata no hay obreros y se tiene que recurrir a niños de edad escolar, pero ante lo avanzado de la estación y la cercana llegada de los primeros hie-

los, sobrecogen el ánimo de los cultivadores ya que solo cogen de la tierra las patatas gordas, porque las pequeñas no valen dinero y cuesta más el cogerlas que lo que importan. Y menos mal que la presente campaña es buena de producción y conjugará la deficiencia del precio de 2,70 pesetas kilo, que perciben los cultivadores por la variedad Arrambarnet, que es la que mejor se presta en estas latitudes. Los precios de las otras variedades son similares. Como no se tomen las medidas oportunas, este cultivo, pasará a desaparecer y caducar de forma total, en la mayor brevedad de tiempo.

Las máquinas cosechadoras de remolacha, no pueden trabajar por el estado del terreno y la mano de obra, tan escasa en esta comarca, se niegan los obreros a sacar la remolacha con garfios. Entiéndase que Madrigal hace cincuenta o sesenta años, daba un número de mozos de quintas, de sesenta o más y hubo una quinta que llegó a alcanzar hasta setenta y seis mozos, sin embargo, la quinta pasada fue de veintinueve. De seguir así este decrecimiento, abocará casi en un total despueble y ahora aparecen sus consecuencias.

Si por casualidad, se presentara este año, una estación de hielos, como la sufrida hace 2 ó 3 años, que tanto afectó y tantas pérdidas originó en la cosecha de remolacha, sería una hecatombe económica sin precedentes, ya que es el único refugio más a menos rentable, con que cuenta el agricultor, partiendo del supuesto de que le paguen la remolacha de la misma forma que el año pasado, cosa improbable, pues ya firmó su contrato y en este segundo caso no ganará dinero.

Por si fuera poco, también paga bien caro el proceso de modernización la agricultura y sus mejores tierras, los barbechos, se están llenando de la temible plaga de los "Vallicos", esparcidos por doquier por las cosechadoras, multiplicándose de forma fantástica, llegando en ocasiones hasta anular completamente las cosechas.

Sin pasar a comentar los precios agrícolas, ni el nuevo impuesto de la Seguridad Social a las fincas rústicas y sobre todo a las de regadío. Este es el panorama.

Luciano Represa

## ABULENSES

Vuestra casa en Madrid  
para bodas - banquetes y  
reuniones familiares

## Restaurante BIARRITZ

Almansa, 66 y 68. Teléfonos  
2 33 34 97 y 2 33 07 33

## Distribuidor leche

Para la plaza de Avila precisamos  
persona interesada en la venta y  
distribución de leche esterilizada, en  
envase perdido.

Escribir al Apartado n.º 487 de GILÓN, Indicando:

- Medios de almacenamiento y reparto de que dispone.
- Organización, si cuenta con colaboradores, y en general, cuantos datos considere de interés.

☐ Más información local y provincial ☐



# Gredos, y es primavera

**IMPRESION DEL MOMENTO.—BENLLIURE Y PEPE**

Hace pocos días estuvo en Avila Benlliure. La figura del insigne maestro la percibí, con esa devoción que infunden las grandes figuras, a través del cristal del escaparate de La Flor de Castilla, un lugar reconfortable y donde todo es dulce. Estaba junto a un iniciado ventajosamente en el arte, junto a Pepe, el joven abulense que ya pinta algo en España, en toda la acepción de la frase.

Y la curiosidad, también innata en el hombre aunque otra cosa digan los panegiristas de las mujeres, me hizo detenerme, a pretexto de examinar el escaparate, para mirar a hurtadillas a don Mariano, el insigne artista, con Pepe, el artista notable.

No me recuerdo bien, pero me parece que el glorioso Benlliure manifestó en los años de su infancia la vocación que le ha llevado a la cumbre, haciendo dibujos con espontaneidad precoz. De Pepe sí que me acuerdo bien que se reveló así.

Hace escasos años que era un niño prodigio que todos admirábamos por sus habilidades pictóricas, por su disposición para hacer retratos a pluma. Tenía verdaderamente rasgos geniales. Cuatro trazos de lápiz sobre un trozo de papel cualquiera —el que más pronto hallara a mano— servían para dejar delineada la silueta de un caballero, de una señorita que no era menester poner por debajo quiénes eran.

Aquí, donde todos nos conocemos, basta con que demos unas muestras de aquellos esbozos salientes de la personalidad de nuestro artista.

Yo, que estimo a Pepe, he de manifestar que sentí una agradable impresión cuando le vi codearse con el eminente maestro a través del cristal del escaparate de La Flor.

El cuadro era interesante. Pepe miraba a don Mariano con la profunda veneración con que se mira a la personalidad relevante aureolada por la gloria. Don Mariano, expresivo, dirigía a Pepe miradas de aliento, de estímulo, con el interés que inspira la juventud que empieza brillantemente. Era un efecto de aproximación de distancias por mutua simpatía.

Porque la nieve de los años que va cubriendo la cabeza del insigne bocelador de tanta maravilla escultórica señalaba una distancia de la primavera de la vida que esplende en el novel dibujante como la cumbre del arte —pocas cumbres preeminentes hay sin nieve— infundiéndole reverente admiración, abría otra distancia con el llano (el llano es Pepe porque Pepe es muy llanote). Y ambos aparecían juntos, sonriéndose, halagándose...

Puede que el maestro —en el arte eternamente joven— renovara junto a la naciente juventud, gozosamente el recuerdo de sus principios que quizá tuvieran un emotivo instante de aproximación simpática de distancias como la que a mi vista surgió a través del cristal del escaparate de La Flor.

¡Lástima que yo no sea fotógrafo para haberles hecho una instantánea!

J. Mayoral Fernández.

**HERIDOS EN UNA RIÑA, EN LANZAHITA**

En una taberna de Lanzahita cuestionaron los vecinos Julián Rodríguez Pérez, Eloy Martín Burgos y Benedicto Sierra y Sierra, resultando herido éste con una navaja de las llamadas cabriteras, cuya herida le fue producida por Julián.

De la refriega resultó también herido de arma de fuego, ignorándose quien fuera el autor de los disparos, Julián Rodríguez.

Los heridos fueron curados por el médico forense, quien certificó el estado de aquéllos de pronóstico reservado.

El Juzgado instruye diligencias.

*El garbo y la intrepidez del alpinista; su inquietud, su afán generoso, por los demás; su honda pena ante el drama del compañero, se ofrecen en bella muestra en uno de los capítulos del libro "Mi lucha por la montaña", de Pérez de Tudela. El escribía así el año 1965:*

«Estoy arrestado en Leganés. Mi mente, inquieta, está anegada en emociones. Recientes experiencias pasan desordenadas por mi cerebro.

Primero, mis impresiones del Central Curso para Guías de Esquí, en Suiza. Son cumbres fáciles que brindan inolvidables panorámicas de los Alpes sin sentirse en sobresalto. Wildestrübel, Ammer-tespitze.

Inmediatamente mis amigos me empujaron a la aventura del Naranjo. Conseguimos su cumbre cuando la furia del invierno y del viento parecía eterna. En la alta montaña hay que ser generoso en los sufrimientos. Sólo así se vence. Y así nosotros vencimos una vez más. Derrochamos fuerza, y todo lo pusimos en la lucha, pensando en que quizá el próximo largo de cuerda sería imposible.

En seguida, el proyecto de la pared W. al Pájaro nos envolvió. ¿Es que acaso nos aburríamos? La vida no es un jardín en el que sólo viven felices los pájaros. Es una lucha en la que toda la belleza viene de la actividad y del sacrificio. Yo pensaba en que siete años atrás un proyecto casi idéntico había sido nuestra ilusión. La pared este fue vencida. Pedro Ramos moría días después. Ahora, Miguel Angel y yo seguíamos más unidos y junto con Alfonso, renovábamos viejos deseos, como si el tiempo hubiera resbalado por nosotros. En la vida hay que decidirse por la vida, ¡y entonces es cuando se encuentra, de verdad, la alegría!

**EL DESTINO AVISA**

Otro aviso del destino se producía. Y otra muerte, jalona el paso del tiempo. Lunes, 19 de abril. Manuel Moreno Fernández aún no ha regresado a Madrid. Mi teléfono suena. Son las doce de la noche. Y otros y yo hemos de partir urgentemente a Gredos en su auxilio. ¡No hay tiempo que perder! La poquedad humana es indiscutible. Un exceso. Una falta del dogmático equilibrio vital es catastrófica en la montaña.

**EN EL CIRCO**

Gredos, y es primavera. Luz y sombra por las tétricas canales del «Almanzor». Des-

pués de haber recorrido todo el «Circo», en un derroche impresionante de facultades, Carlos Soria y César buscan a un hombre. Ya hace dos días que lo buscan y cuatro que ha desaparecido. Las esperanzas de encontrarle con vida son escasas. Los dos hombres presienten que el fin de su búsqueda se aproxima, cuando, desde la portilla del «crampón», bajan decididos por los pasillos de hielo que rodean al «Cuerno del Almanzor». Una emoción morbosa los domina. Terreno difícil y siniestro. Pero eso no parece importarles. Inquietos, casi corren canal abajo. Muy cerca aparece el piolet del «Lili»; prueba cierta de su caída. Después, testigos y rastros de una vertiginosa marcha que va arrancando la vida de un hombre paso a paso. Guantes, lentes de glaciador, pelo, trozo de anorak, reloj y piedras. Crepúsculo de un hombre. El veloz deslizamiento en este corredor ha alcanzado la frontera indecisa en la que se mezclan la sombra y la luz. La muerte no es todavía un hecho realizado, pero casi se ha retirado la vida. Soria-César bajan seguros y rápidos, respirando ya en toda su intensidad la tragedia del ambiente. Allí..., antes del último salto, el morral azul, que poco tiempo antes tentara suerte en la arista sur del Aconagua.

Abajo, cuando el valle se abre, un cuerpo humano, roto y doblado, espera sin esperanza. La caída impresionante, de 400 metros, y el salto final han sido mortales.

**ABULENSISMO**

*(Viene de pág. anterior)*

Es emocionante la evocación que hace el doctor Ajo del autor de *La Araucana*. Y en otro apartado dice al presidente Allende lo que sigue: "ha hecho realidad, señor presidente, un feliz augurio mío de hace años y años, escrito en uno de mis libros: llegará día en que triunfe en la Hispanidad doctrina de trayectoria anticristiana; pero sus jefes asistirán para celebrarlo con sus banderas al "Te Deum" en las espléndidas y maravillosas catedrales; empezará la hora entonces de recorrer los caminos y senderos que la van a sacar de la abyección material, aparte de independizarse de verdad, para enseñar al mundo las riquezas del espíritu..."

Pedro de ULACA.

Día extraño aquél. Todo está bello. La montaña blanca y negra. Castilla gris alrededor. Paisajes nuevos, porque las miradas de Carlos y César son nuevas también, en ese despertar doloroso y difícil.

El rostro de Manolo, negro por la sangre, tiene una expresión de ayer, expresión perdida en todas partes. Y los dos hombres, suave y amorosamente, le cubren la cara. Le envuelven en su propio saco de pared; en el que en vida, él se guardaba del frío en las noches andinas.

El tiempo y la montaña han pactado con el hombre. Todo está en silencio. Nadie ha escuchado o visto los cohetes rojos que ellos han lanzado. El avión de reconocimiento se aleja. Nadie ha recibido sus gritos y sus deseos. El tiempo se ha detenido. Una oración sencilla reza cada uno, y cada uno de ellos se esfuerza por ser dueño de su ánimo.

**UN CALVARIO**

Es preciso. Hay que subir el cadáver. Y con ayuda de esa fuerza sobrehumana que Dios concede a los hombres que la necesitan, el cuerpo de Manolo es izado casi acrobáticamente por el inclinado corredor.

Calvario largo y triste, acompañados de un muerto, de una cosa que antes era una combinación maravillosa de células que emanaban vida. Ya no es más que materia. Ya de ahí no surge pensamiento, ni personalidad, ni amor, ni «yo». Pero los atletas que lo izan van sufriendo. Sufren cuando los miembros de Manolo se atrancan en el hielo, cuando su cabeza roza con las rocas. Sufren y siguen el vertiginoso calvario.

Cae la tarde en el Circo de Gredos. La nieve se hiela por la baja temperatura, y dos columnas de penitentes arrastran un cuerpo sin vida camino de la tierra, camino de una tumba, en algún lugar en que el viento pueda cubrirla de rosas.

Otra vez Leganés. El regimiento me resulta más monótono. El coronel ha tenido a bien el arrestarme ocho días en la sala de banderas por ausentarme sin autorización. ¿Hubiera él comprendido mi necesidad de ir a Gredos a buscar un compañero de las montañas?

Es lunes. Me han comunicado que Alfonso-Herrero están casi en el diedro de la W. al Pájaro.

La vida sigue. Y, como siempre, es preciso que cada uno pague su propia experiencia.

«YA»

# nuestra región

## Valladolid

### 522 vehículos matriculados en el mes de octubre

#### Fueron retirados 15 permisos de conducir

VALLADOLID.— Resumen de las principales actividades de la Jefatura Provincial de Tráfico durante el mes de octubre de 1972.

#### VEHICULOS

Han sido matriculados 522 vehículos, desglosándose por tipos en la siguiente forma: Camiones, 60; furgonetas, 26; turismos, 429; motocicletas, 4; tractores industriales, 2, y remolques, 1.

La participación de las diferentes marcas en la matriculación de vehículos turismos ha sido: Seat, 193; Re-

nault, 155; Citroen, 25; Simca, 36; Morris y MG, 13; Austin, 4, y otros, 3.

Este total de 522 vehículos es igual al de los matriculados el mes anterior, y supone un 5,5 por 100 de aumento respecto a los matriculados en el mismo mes del año 1971, que fueron 493.

El último número de matrícula alcanzado en el mes ha sido el: VA-6.625-A.

Se efectuaron 471 transferencias. Se expidieron 197 transportes autorizados con permiso temporal de circulación.

El número de cartillas de tractores agrícolas visadas fue de 143.

#### CONDUCTORES

Se examinaron 1.951 aspirantes al permiso de conducción, de los cuales resultaron aptos 798, lo que representa un 40,9 por 100 del total de los presentes.

Se han expedido 776 permisos; de ellos 641 a hombres y 135 a mujeres.

Se tramitaron 468 revisiones y 143 duplicados del permiso de conducción, expidiéndose 140 licencias de conducción para ciclomotores.

#### SANCIONES

El número de expedientes instruidos por infracciones al Código de la Circulación fue de 2.718, instruyéndose además 59 por infracciones a la legislación de transportes.

Se retiraron temporalmente 15 permisos de conducción por disposición gubernativa, como consecuencia de infracciones al Código que entrañan peligrosidad para la seguridad de la circulación.

#### ACCIDENTES

Se registraron 73 accidentes. De ellos 38 en carretera y 35 en núcleos urbanos, con un total de 93 víctimas.

En carreteras hubo que lamentar 3 muertos y 51 heridos; en zonas urbanas, un muerto y 38 heridos.

Los vehículos implicados en estos accidentes fueron 116.

Las carreteras que mayor número de accidentes registraron han sido: la N-620 (Burgos-Portugal), con 9; la N-403 (Toledo - Valladolid), con 5; la N-122 (Zaragoza-Portugal), con 4.

En Valladolid, capital, ocurrieron la totalidad de los

accidentes consignados en zonas urbanas, o sea: 35 accidentes con un muerto y 38 heridos.

### Un muerto al chocar dos camiones

VALLADOLID.—En el kilómetro 126 de la carretera nacional 620 (Burgos-Portugal), chocaron los camiones matrícula VA-40.352, conducido por Constancio Hernández Cartón, y el de matrícula francesa 6.500-QA-45, que conducía Simón Jacky Antoine, súbdito francés. A consecuencia del grave accidente, en el que tuvo que intervenir la primera sección del Cuerpo de Bomberos, mandada por su capitán, don Anastasio Martín, resultaron con heridas graves a ambos conductores, siendo trasladados a la Residencia «Onésimo Redondo». Posteriormente falleció el súbdito francés Simón Jacky Antoine.

### Visita a la ciudad de un grupo norteamericano de la Asociación "Viejo Texas"

VALLADOLID.—Ha visitado esta ciudad un grupo de veinte personas, miembros de la entidad norteamericana "Texas Old Missions and Forts Restoration Association", procedentes de San Antonio y Dallas.

Después de visitar Madrid y los lugares históricos de su contorno (Toledo, El Escorial, La Granja), harán estancia

### Numerosas personas asistieron a un funeral por la madre del prelado

SEGOVIA.—Ofrecido por el cabildo, tuvo lugar en la catedral un funeral solemne por el alma de doña Leocadia Velázquez Álvarez, madre del prelado de la diócesis, el cual ofició el funeral, concelebrando con él el vicario general de la diócesis, varios canónigos y beneficiados, y algunos sacerdotes de pueblos de la provincia.

Numerosísimas personas acudieron a nuestro primer templo, llenando la capilla mayor, la nave central y en gran parte, los laterales de dicha capilla mayor. Monseñor Palenzuela Velázquez pronunció también una homilía. Tanto en ella como en varios momentos de la celebración eucarística, se pudo apreciar en la voz del prelado la emoción que le embargaba.

Asimismo fue muy elevado el número de personas que se acercó a recibir la sagrada comunión, que fue repartida por el obispo y dos canónigos durante largo tiempo. Finalizado el funeral, monseñor Palenzuela Velázquez rezó un responso.

En el presbiterio asistió al acto el abad general de la Común Observancia de San Bernardo, que se encuentra en nuestra ciudad visitando los conventos de su orden;

frente al altar mayor se situaron los hermanos y demás familiares de monseñor Palenzuela Velázquez, y en los lugares reservados a las autoridades, a un lado el secretario general del Gobierno Civil en representación del gobernador, fiscal de la Audiencia, vicepresidente de la Diputación, primer teniente de alcalde, varios delegados y jefes de servicios, concejales, etcétera; al otro lado, el gobernador militar y los jefes de los distintos centros militares de guarnición en la plaza. Entre el público hubo numerosos sacerdotes, representantes de asociaciones apostólicas, religiosas, alumnos de colegios, etc.

Concluido el acto, monseñor Palenzuela Velázquez y sus familiares recibieron de todos y cada uno de los asistentes al acto, los testimonios de condolencia, por lo que el prelado abandonó el templo cerca de las diez de la noche.

### Se suspenden los juegos de agua en las fuentes de La Granja

SEGOVIA.—Según comunica el Patrimonio Nacional a esta Delegación, a partir de ahora los juegos de aguas de las fuentes de los jardines del palacio de La Granja quedan suspendidos totalmente hasta la próxima temporada, cuya iniciación se anunciará oportunamente.

## Salamanca

### Próxima reunión de la Sociedad Castellana de Cardiología

SALAMANCA.— Entre las visitas de autoridades, delegados de servicios y alcaldes de la provincia que ha recibido el gobernador civil, acudieron a informar a la primera autoridad salmantina de la próxima celebración en esta ciudad de una reunión extraordinaria de la Sociedad Castellana de Cardiología, los doctores don Luis Prieto Pedro y don Atilano Sánchez. A esa reunión tienen anunciada su asistencia destacados cardiólogos españoles.

## Vulcanizados Menduina AVISO

Para la reparación de sus neumáticos los domingos y festivos, acuda a la calle Virgen de Covadonga, número 12 o llamando al Telf. 21 11 41 de 9,30 a 1,30 y de 4 a 7,30 de la tarde.

ATENDEMOS SERVICIO EN CARRETERA

## LEON

### El superior general de los Agustinos, visitó la ciudad

LEON.—El superior general de la Orden Agustina, padre Teodoro Tack, ha llegado hasta el Colegio de los Agustinos, Nuestra Señora del Buen Consejo, de esta capital donde tras recibir a la prensa y radio leoneses pasó a visitar a los miembros de la comunidad agustina.

En el transcurso de un vino ofrecido por la comunidad, el padre general recibió y departió amistosamente con componentes de la asociación de Antiguos Alumnos presididos por don Gabriel Barthe así como con varios miembros de la Asociación de padres de alumnos presididos por don Angel Villa.

En el transcurso de este acto le fue entregada al padre Tack un escudo de la capital leonesa como recuerdo de su visita a esta ciudad.

Hoy, el general de los agustinos presidirá una reunión en el Colegio de Villanueva donde se congregarán los formadores y directores de todos los seminarios agustinianos de España para revisar y tratar sobre problemas concernientes a la Orden y específicos de la misma.

El padre Tack permanecerá aún tres días en esta capital para visitar todas las casas que los agustinos regentan en esta capital y provincia.

**MADRID,  
barrio  
abulense**



MADRID. (Crónica de nuestro corresponsal).—La esperada presencia de Fernández Miranda en las Cortes ha dejado cierto regusto de confusión. El tema más importante y al que dedicó gran espacio de tiempo, el asociacionismo, ha quedado sin definir. A lo largo de cuatro horas de sesión informativa el ministro secretario general del Movimiento no dijo ni que sí ni que no a las asociaciones. Sin embargo, todos los que allí estuvieron salieron convencidos de que el asociacionismo está muerto: por lo menos eso parece desprenderse de algunas de las palabras pronunciadas por el ministro. "¿No serán las asociaciones un pastel de liebre sin liebre? Yo nunca he intentado un pastel de liebre sin liebre por dos razones elementales: porque no me gustan los partidos políticos, no pretendo buscar ninguna fórmula mediante la cual vestir con una bata blanca una realidad que, en último término, oculta o desfigura, seguirá siendo, en el fondo, la realidad de los partidos políticos".

Más adelante el señor Fernández Miranda señaló que a lo mejor se trata de un complejo de inferioridad, pues la necesidad del asociacionismo puede significar el que se intenta asemejarnos con los países que triunfaron en la última guerra, siendo este deseo una ingenuidad o un primer paso por el plano inclinado que nos conducirá a los partidos políticos. De todas formas la necesidad de arbitrar un sistema "X" está en la mente de todos. De aquí que el representante del Gobierno se mostrase partidario de las "tendencias" de Girón. El término, calificado de genial por Fernández Miranda sustituirá en su vocabulario al "pluriformismo", tér-

mino que fue acuñado para oponerse al de pluralismo ideológico en el año 1968. Este cambio de vocabulario está justificado en un amplio párrafo: "Mientras se empeñen en entender por asociaciones políticas de uno y otro modo determinaciones que conduzcan más tarde o más temprano a grupos ideológicos —dijo el ministro—, que quiérase o no son partidos, es necesario afirmar, para ser consecuentes, que no se quiere nuestro sistema, que se quiere otro... Si estas "tendencias" se empiezan a ensayar seriamente con los estudios necesarios, cumpliendo con el deber de ser tenaces en la búsqueda de soluciones estaremos en uno de los caminos en donde el asociacionismo puede encontrar salida".

Otros temas fueron tocados por Fernández Miranda, la familia, el socialismo integrador, la Prensa del Movimiento, los deportes, la juventud y las relaciones España-Europa. Sobre este último apartado el ministro secretario fue bastante claro. "Es cierto —dijo—, que determinados Gobiernos nacionales integrados en esa Comunidad, y sobre todo en virtud de presiones de parlamentos nacionales, han querido imponer a España condiciones políticas. La contestación para mí es nítida y clara. España no acepta, y el pueblo español no aceptará nunca condicionamientos políticos que, además, son radicalmente antidemocráticos". Este párrafo, al que los procuradores respondieron con aplausos fue completado con una frase: "Tenemos que entrar en esa Comunidad porque a España y a Europa les conviene, pero no aceptaremos nada que afecte a la soberanía y dignidad del pueblo español".

Claudio AGUIRRE.

# SUCESOS

## Espectacular secuestro de un avión en Monterrey

### Los siete secuestradores y cinco presos liberados se dirigen a La Habana

MONTERREY (Méjico), 9. (Efe).—Una de las más espectaculares acciones de los terroristas ocurridas en Méjico, culminó ayer miércoles con la puesta en libertad y traslado a Cuba, a bordo de un avión secuestrado, de tres hombres y dos mujeres implicados en importantes asaltos bancarios.

El aparato, un Boeing 727 de la compañía "Mejicana de Aviación" voló al aeropuerto de La Habana con 73 pasajeros a bordo —otros 29 descendieron en Monterrey—, siete tripulantes, siete secuestradores y los cinco presos liberados, entre los que se encontraba la joven Edna Romero, quien hubo de ser trasladada al avión a bordo de una camilla por encontrarse herida.

La identidad de los otros cuatro terroristas facilitada oficialmente por la Subsecretaría de la Presidencia, es: Reynaldo Sánchez, José Angel Mejía Núñez, Francisca Saucedo Gómez y Tomás Okosuno Martínez.

El avión tras ser secuestrado en pleno vuelo inmediatamente después de su despegue desde Monterrey hacia la capital Mejicana, aterrizó nuevamente en Monterrey, donde permaneció algo más de seis horas, hasta que fueron cumplimentadas todas las condiciones impuestas por los siete secuestradores: la libertad de cinco compañeros detenidos, el pago de cuatro millones de pesos (320.000 dólares), reabastecimiento del aparato, entrega de alimentos, así como aprovisionamiento de armas y municiones.

Minutos antes del despegue, ocurrido a las 21,45 gmt., se permitió el descenso de 20 mujeres, siete hombres y dos niños, la mayoría de los cuales presentaban un visible estado nervioso, si bien inmediatamente fueron atendidos por médicos y enfermeros.

Los siete secuestradores llegaron a la ventanilla de expedición de billetes en el momento mismo en que iba a ser cerrada la lista de pasajeros y se cree que los pasajes fueron adquiridos bajo nombres falsos. Todos ellos iban armados, según se comprobó inmediatamente de que el

aparato dejara la pista, y la intimidación de sus armas obligaron al piloto a retornar a Monterrey, mientras se informaba al gobernador del estado de Nuevo León de las condiciones exigidas por los secuestradores.

En ningún momento intervino la policía o el ejército, y todas las órdenes dadas por los secuestradores a la torre de control fueron cumplidas al pie de la letra, incluida la exigencia de que toda aquella persona que pisara la pista vistiera traje de baño, con lo cual se evitaba el que llevaran armas ocultas.

El secuestro del avión está relacionado directamente con las diversas batidas realizadas en días pasados por la policía, tanto en el distrito federal como en la ciudad de Monterrey y alrededores.

En Monterrey fueron detenidos doce jóvenes, la mayoría universitarios, acusados de varios asaltos y robos.

La redada se inició con la denuncia de un médico que curó a Edna Romero, esposa de uno de los terroristas herida accidentalmente por su propio marido, y una de las dos presas liberadas.

A los detenidos les fueron decomisados un millón de pesos (80.000 dólares), 100 rifles, pistolas y metralletas, mas de doscientos mil cartuchos y abundantes medicinas. El grupo se hacía llamar Liga Armada Comunista (LAC).

En la capital federal otras 24 personas fueron, en días pasados, igualmente detenidas como responsables de asaltos a mano armada, siendoles decomisados tres millones de pesos (240.000 dólares), armas de alto poder y municiones.

Los cuatro millones que solicitaron y recibieron los secuestradores corresponden exactamente al total de la cantidad decomisada por la policía a los detenidos.

## Varios muertos al ser destruido el puente levadizo por un barco

BRUNSWICK (Georgia, Estados Unidos). (Efe-Reuter).—Un buque mercante chocó contra un puente levadizo y, a causa del golpe, doce automóviles, con sus conductores, cayeron al río Brunswick, resultando heridas ocho personas.

El buque «African Neptune», derribó varios arcos del puente Sidney Lanier después de haber chocado contra una de las columnas de soporte, en vez de pasar a través de la sección levadiza del mismo.

Varios pesqueros recogieron del agua a las víctimas poco después de que hubieran caído al río y comenzasen a pedir socorro, informa la Policía. Cinco personas han resultado muertas y otras seis han desaparecido.

El «African Neptune», de 11.300 toneladas, había zarpado de un muelle del puerto de Brunswick, a la pleamar, cuando sobrevino el accidente.

## Treinta ejecuciones en Camboya

BANGKOK. (Efe-Reuter).— Dos hombres acusados de asesinato han sido ejecutados sin juicio previo.

Las ejecuciones han sido ordenadas por el presidente del Consejo Ejecutivo, mariscal Thanom Kittikachorn, ha-

ciendo uso de poderes especiales que le atribuye la situación de régimen de excepción del país. Con éstas son ya 30 las ejecuciones habidas en el país desde la asunción de poderes especiales por el Consejo hace un año.

¿Desea aprender a conducir?

Acuda a: **Auto-Escuela Velasco**

Modernos coches y camiones con doble mando.  
Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 21 13 21,

**Clínica Quirúrgica**

**Dr. Suárez Bajo**

CIRUGIA GENERAL Y TRAUMATOLOGIA

Habitaciones para enfermos operados. Consulta de 12 a 2.  
San Juan de la Cruz, 14, Teléf. 211672. Avila.



## temas para comentar

# Maneras de consumir

Se trata de saber si todo lo que dicen los "especialistas" es verdad en lo que al problema de la contaminación se refiere. La moda que ha sustituido en todo el mundo al estructuralismo de tipo lingüístico (hace pocos años nada se podía emprender si antes no se conseguía un certificado de buena conducta de parte de un glotólogo, filólogo, fonetólogo, de preferencia estructuralista) ha sido la ecología o ciencia del medioambiente. Y los libros tratando de ecología han sustituido en los escaparates de las librerías a los que trataban del idioma. Pero, de la misma manera en que la lingüística cobró en seguida matices políticos y los únicos sabihondos aceptados por los medios de comunicación internacionales fueron los adeptos de Lévy-Strauss y de un formalismo implícitamente totalitario, la actual ecología, con su desfile de peligros y apocalipsis parciales o totales relacionados con la contaminación, está inclinándose hacia la misma retórica.

Lo que, en realidad, y no

siempre de manera consciente, los ecólogos ponen de relieve es la fatalidad coexistencial del binomio sociedad de consumo-polución. El profesor Armando Plebe, de la Universidad de Palermo, en un ensayo muy sugestivo publicado en el último número de la revista "Intervento" (Roma, 1972, Nr. 4), afirma que se trata de un sofisma, que tendría el siguiente aspecto: "Desde la afirmación verdadera que reza: "Quien piensa únicamente en producir y consumir, produce mal y consume mal", se pasa a la afirmación falsa según la cual "tratar de producir mucho y consumir mucho constituye algo dañino".

Es verdad, en efecto, que producir por producir, lema impuesto al espacio soviético por Lenin, implica una sociedad de consumo mal organizada, es decir, una mala manera de consumir. Pero, al mismo tiempo, producir mucho y consumir de acuerdo con el ritmo de la producción no es dañino, sino al contrario.

## Las cosas de P. García

### REACCION ANTE LAS EXPLOSIONES

Ante la explosión de la calle de Ladrilleros, de Barcelona, nuestros políticos han reaccionado unánimemente.

—En efecto. Todos han pedido que a lo de las explosiones no se le ponga *sordina*.

### CAUSA DE HUNDIMIENTO

Un barco puede hundirse por un defecto de navegación, y una casa, a veces, se hunde por un defecto de gasificación.

### CARTAS EXPLOSIVAS

—Por fortuna, en el país no hemos tenido ni un caso de cartas explosivas.

—De cartas, no; pero ¡anda que lo que es de *casas explosivas*!

### NUESTRA APERTURA

La apertura en España hasta el momento es la apertura de claros en meteorología.

### MEDIDAS CONTRA

#### LOS PRECIOS

—Por acá se toman medidas contra los precios...

—Ya; pero por allá se tomaron antes precios contra las medidas.

### FUTURO UNIVERSITARIO

A los estudiantes de mañana no se les limitará la matrícula, aunque, eso sí, para mejor control, se considera la posibilidad de dotarles de matrícula reflectante.

### LOS NOBLES

Hoy por hoy, los nobles que gozan de más popularidad entre la juventud son el marqués de Sade, el conde Drácula y el barón de Coubertin.

### UN ESCEPTICO

—¡Eureka! —dijo al llegar a la tertulia—. ¡El Gobierno ha adoptado importantes medidas para la contención de precios durante seis meses!

El escéptico del grupo me miró tristemente y musitó:

—Bueno, y después de esos seis meses, ¿qué?

### CONCESION DE MONOPOLIOS

Cuando se concede un monopolio político debería especificarse, para general información y correspondiente control legal, el tiempo de duración y vigencia de dicho monopolio.

### POSIBILISMO

Es posible que la fe pueda mover montañas. Lo que ya se me antoja más difícil es que pueda abrir puertas cerradas.

### NUESTROS "ULTRAS"

Cuando sólo un grupo político puede expresar públicamente duras críticas muy directas, el contraste de pareceres se reduce a contraste de parecer.



# Iglesia, hoy

Por Fernan Dodel.

## NO BASTA CON "ASEGURAR EL CIELO"

La afirmación de la voluntad universal de la salvación ha cambiado radicalmente la manera de concebir la misión de la Iglesia en el mundo. Hoy aparece muy claro que la finalidad de la Iglesia no es salvar, en el sentido de "asegurar el cielo", de un modo exclusivo, sino que se orienta hacia un nuevo y radical servicio a los hombres: hacer creíble y eficaz el mensaje de amor de que es portadora, que todos estamos llamados a la comunión con Dios y a la unidad con todo el género humano, por lo que debe ser transparente en su organización y en sus estructuras.

### Eucaristía y fraternidad

La primera tarea de la Iglesia es celebrar con alegría el memorial y acción de gracias que llamamos eucaristía. La eucaristía es un memorial de Cristo que nos recuerda el sentido de su vida: la entrega total a los demás; y es una fiesta, celebración de una alegría que se desea y se busca compartir: la Iglesia (comunidad, fraternidad) es construida por la eucaristía.

La eucaristía fue instituida en el curso de una cena, signo de fraternidad y que para los judíos tenía el sentido de ligar a los comensales en una especie de pacto sagrado, por lo que el hecho pasa a significar la comunión con Dios y con los demás hombres, exigiendo la abolición de toda injusticia y desigualdad.

Por otra parte, el pan y el vino evocan el don de la creación, y recuerdan que la fraternidad se arraiga en la voluntad de Dios de dar a todos los hombres los bienes de esta tierra para que ellos construyan un mundo más humano.

La eucaristía no puede ser nunca un rito individual que se quedara en la pura y simple manducación; es un rito comunitario, orientado a la constitución de la fraternidad humana. Un texto de S. Mateo da abundante claridad, el que recuerda la obligación de reconciliarse con el hermano antes de presentar la ofrenda (Mt. 5, 23-24). Ser causa de una quiebra de la fraternidad humana descalifica a cualquiera para participar en el culto que celebra precisamente la acción del Señor forjando una profunda comunidad entre los hombres.

Sin un compromiso real contra el despojo y en favor de una sociedad solidaria y justa la celebración eucarística es un acto vacío, carente de respaldo por parte de quienes participan en él. "Hacer memoria" de Cristo es algo más que realizar un acto cultural: es aceptar vivir bajo el signo de la cruz y en la esperanza de la resurrección. Es aceptar el sentido de una vida que llegó hasta la muerte por amor a los demás.

### Anunciar el amor

El mensaje evangélico hace saber y ver, sin evasiones, lo que está en la raíz de la injusticia social: el rompimiento de una fraternidad basada en nuestra situación de hijos del Padre. Gracias a la evangelización los hombres toman conciencia del sentido profundo de su existencia histórica, y viven una esperanza activa y creadora en el cumplimiento pleno de la fraternidad que buscan con todas sus fuerzas.

En algunos casos el anuncio se convertirá en denuncia de la incompatibilidad que exista entre el advenimiento del reino y una determinada situación de injusticia y explotación. El anuncio evangélico, en ese caso, y precisamente en cuanto que debe ser mensaje de amor total, tendría una insoslayable dimensión política porque se dirigiría a hombres que viven en un tejido de relaciones sociales que los mantienen en una condición infrahumana.

### Fraternidad cristiana y lucha de clases?

Cómo vivir la caridad evangélica en un mundo enfrentado, dividido en clases antagónicas, con luchas y violencias? Cómo conciliar su universalidad con la opción por una clase social? Y por otra parte, siendo la Iglesia una, mientras la lucha de clases divide a los hombres, surge el interrogante de su compatibilidad. Porque mientras la lucha es un hecho, la neutralidad es imposible, ni puede paliarse aquella con llamamientos líricos a la armonía social.

Amar a todos los hombres no quiere decir mantener una armonía ficticia. Amor universal es aquel que en solidaridad con los oprimidos busca liberar también a los opresores de su propio poder, de su ambición y de su egoísmo: la liberación de los pobres y la de los ricos se realiza simultáneamente.

También es un hecho que los cristianos son hombres pertenecientes a clases sociales opuestas. Para resolver este problema planteado a la unidad de la Iglesia es conveniente recordar que: la unidad de la Iglesia no se da realmente sin la unidad del mundo; y la unidad de los hombres es posible sólo en la justicia efectiva para todos.



## Una marca de naranjas llamada Cappy

CAPPY es... naranjas embotelladas. Hay naranjas de verdad dentro de las botellas de CAPPY.

¡Porque CAPPY es un néctar de naranjas y tiene muchas más naranjas que cualquier otro refresco!

Naranjas frescas al alcance de su mano durante todo el año.

Jugosas naranjas ricas en vitamina C. Para su desayuno o como refresco.

Exija naranjas... CAPPY.

**Cappy**

MARCA REG.

NECTAR DE NARANJAS...

EMBOTELLADO CON AUTORIZACION DE LA COMPAÑIA COCA-COLA DE ESPAÑA, S. A.

# TRACTOR LANZ

REPARADO

30 C. V. - 38 C. V. - 40 C. V.

Para todas las aplicaciones

PAGO 5 AÑOS C. A.

- 1.º LA COMPRA MAS RENTABLE PARA PEQUEÑAS EXPLOTACIONES.
- 2.º Por sus condiciones de seguridad, trabajo, duración y reparaciones.
- 3.º Para arrastre de remolacha en invierno.
- 4.º Como el mejor motor en el riego de su finca.

AREVALO. Teléfono: 94.

AVILA. Teléfonos: 21 32 89 y 21 28 53.

HERMANOS JIMENEZ

# CAMPO Y GANADERIA

## Las lluvias favorecen la presentación de enfermedades

### Los animales en régimen de pastoreo pueden ser mucho más afectados

Aunque el enunciado de esta página ganadera de hoy está relacionada con la influencia de las lluvias sobre la mayor o menor incidencia de enfermedades en el ganado tenemos que aclarar cuales son las circunstancias favorables o desfavorables para la presentación de unas u otras enfermedades siempre relacionadas con el género de vida del ganado, destacando en este caso la importancia que pueda tener la humedad de los campos y praderas sobre la mayor o menor incidencia de las enfermedades parasitarias e infecciosas de nuestra cabaña.

La humedad sea quizá uno de los mejores medios para el desarrollo y mayor frecuencia de los parásitos animales sobre todo cuando la temperatura ambiente es favorable, sin llegar a ser extremada en alguno de los dos extremos medio ambiente que favorece no sólo la conservación de muchos parásitos sino que contribuye favorablemente a la difusión porque las aguas abundantes arrastran a campos y praderas huevos y microbios, que pueden ir a sembrar nuevos pastos que pueden ser el origen de focos parasitarios e infecciosos en los animales que pastorean esas praderas naturales.

La posibilidad de propagación es cada vez mayor por la enorme facultad de reproducción y propagación especialmente de los parásitos donde el número de especies es tan numeroso, pues podemos afirmar que es rarísimo encontrar a un animal doméstico o salvaje libre de alguna de las especies de pa-

rásitos sobre todo tratándose de animales que llevan un régimen intensivo o de pastoreo.

Estos parásitos que con tanta frecuencia encontramos en los animales domésticos en auptosias y exploraciones penetran gran parte de las veces a través de la vía digestiva con los alimentos, alimentos que naturalmente tienen que estar contaminados y en el caso que nos ocupa podemos decir que cuando animales parasitados expulsan a través de los excrementos huevos, parásitos u otros microbios a través de sus secreciones nasales o vaginales por ejemplo pueden caer en los pastos naturales donde conservan durante mucho tiempo su vitalidad y resistencia, hasta que de nuevo pasan en distintas formas cuando la reproducción se ha verificado por huevos al aparato digestivo y de ahí a través de la vía sanguínea a los distintos órganos donde terminan su desarrollo y producen las lesiones consiguientes en el huésped dando lugar a la enfermedad.

Queremos destacar que a  
(Pasa a página siguiente)

## Precios y mercados

Informan los corresponsales de EL DIARIO DE AVILA

### Piedrahita

El día muy nublado y con bastante llovizna, se desarrolla con bastante afluencia de forasteros, en su mayoría llegados en automóviles y furgonetas, lo que es causa de que el aparcamiento de vehículos por distintos sitios de la villa y sus extramuros, sea enorme.

En los tesos poca presentación de ganado y se efectúan muy pocas transacciones, y las que se llevan a feliz término, son con precios tendentes en bastante proporción a la baja. En términos generales se vienen efectuando pocas operaciones de compra-venta, imperando en estas el ganado joven y gordo con destino al matadero.

En la Plaza de España la presentación de puestos de frutas, verduras y hortalizas es verdaderamente numerosísimo, abundando mucho la manzana de distintas variedades y la pera, así como pimientos morrones y muelos enormes de castañas. Se presentó un camión completamente cargado de coliflores hermosas, que expendía la mercancía a 5 y 6 pesetas por pieza, según su tamaño, y vendió absolutamente todas las existencias, quedando encantado de haber llegado a este mercado, prometiendo volver.

El mercado patatero flojo en presentación, pero lo presentado, de excelente calidad, todo es vendido al precio de cuatro pesetas el kilo.

TOS-SAN

### Arévalo

Sol primaveral por la mañana y lluvia intensa por la tarde. Poca afluencia de forasteros. Lo más destacado del mercado ha sido la revalorización del ganado que, en su mayoría, ha subido de precio. Al vivo, se han pagado:

En alza: Vacas de leche, de 40 a 42 pesetas kilo; erales, de 52 a 54 pesetas kilo; novillos para carne, de 55 a 56 pesetas kilo; ovejas de desecho, de 32 a 33 pesetas kilo; cordero pascual, al vivo, de 57 a 58 pesetas kilo; cordero lechal, al vivo, de 108 a 110 pesetas kilo; corderas de vida, de 65 a

67 pesetas kilo; cerdo cebado, de 49 a 51 pesetas kilo.

En baja: Vacas de leche, perdió lo ganado en el mercado anterior: de 32 a 34.000 pesetas; terneros pequeños, de 75 a 80 pesetas kilo; ovejas de vida, emparejadas, de 2.700 a 2.800 pesetas; cerdo al destete, de 1.800 a 2.000 pesetas kilo; y destinados a cochinillo, de 125 a 135 pesetas kilo.

Repitieron precio: Añajos vivo, de 60 a 61 pesetas kilo.

Tendencia firme en precios; poco ganado de buena calidad, y algo más animada en la demanda.

La constante lluvia de los últimos días retrasa y perjudica considerablemente la patata cuyo precio sigue sin alteración: a tres pesetas kilo la blanca, y a 3,20 la encarnada. La remolacha, de muy buena calidad, se entrega en cortas cantidades por el mal tiempo para su recolección y su precio oscila de las 1.450 a 1.470 pesetas tonelada.

Los demás productos sin alteración y la situación climatológica del campo es muy mala tanto para la siembra como para la recogida del tubérculo.

GERARDO MUNOZ

### El Barco de Avila

Un mercado pasado por agua, y un mercado que, al menos en el tesó de ganados, apenas si mereció el nombre de tal.

Al cúmulo de contrariedades actuales, se une otra jornada perjudicial, que repercute en un amplio ámbito de la zona, pues el campo se halla anegado de tanto líquido elemento como las nubes descargan, aumentando en este mercado del lunes en que apenas si la lluvia pertinaz cesó unos momentos.

Todavía, al amparo de las conducciones mecánicas y los servicios especiales, se desplazó algún público a realizar sus quehaceres ineludibles en plaza, creando una estampa de débil mercado, pero nada más.

Los soportales de la plaza principal fueron escenario de cobijo adecuado, aunque algunos camiones de verduras situados en el exterior, cargados de coliflores, expusieron, protegidos, su mercancía, que aún a trueque del enronquecimiento de gargantas de los vendedores del producto, no consiguieron liquidar. Y eso que el artículo, de excelentes calidades, estableció un record de precios bajos, fijándoles en cinco y seis pesetas cada coliflor, cuyos tamaños admitían con interés esas excelentes administradoras que denominamos amas de casa, algunas con su chispeante gracia cuando al contemplar la cola que en otro lugar se formaba para el pago de los impuestos contributivos del Estado, jocosamente decían: «bajan las coliflores y sube la contribución». Y era una axiomática verdad.

RESFLO

### ALMACENES

## Jesús Rodríguez

CEREALES, ABONOS Y PIENSOS EN GENERAL

PULPAS, ALFALFAS, HARINAS DE SOJA Y ALGODON

LECHE MATERNIZADA, PIENSOS COMPUESTOS

Calle Cardeñosa, 7. Teléfonos 21 20 34 y 21 27 90. AVILA

CAMIONES; FURGONES; CAPITANES; BASCULANTES; BOTELLEROS

a elegir de 1,5; 3; 4; 5; 6 y 7 Tm.

Tomamos su vehículo usado.

Grandes facilidades de pago

# Automóviles VELASCO

INDALECIO VELASCO

Concesionario Oficial para esta provincia.

Generalísimo Franco, 15 - AVILA - Teléf. 21 29 33

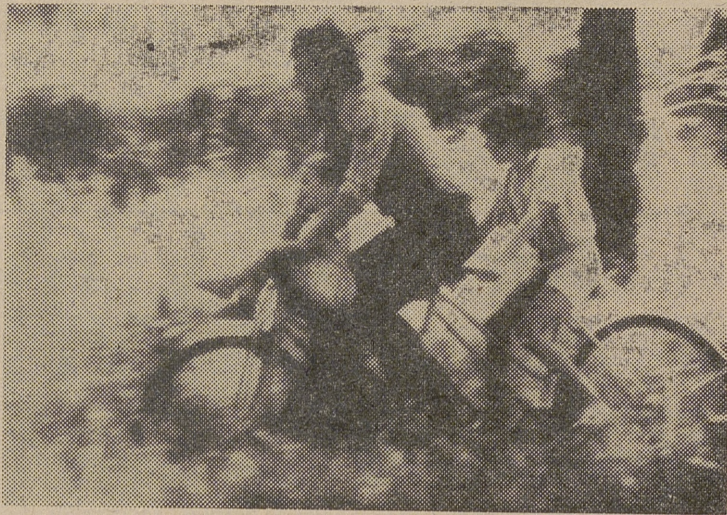
# nacional

## Exacciones con fines de inversión

MADRID.—El proyecto de ley por el que se autoriza a las Corporaciones Locales para recargar sus propias exacciones con fines de inversión será debatida por la Comisión de Hacienda de las Cortes.

En el artículo primero del proyecto se señala que las Corporaciones Locales, con independencia y separación de los autorizados, podrán establecer recargos sobre todas o algunas de sus propias exacciones que por su naturaleza sean más aptas para distribuir equitativamente la carga tributaria.

## PREMIO DE TELEVISION ESPAÑOLA



Televisión Española ha concedido el premio al mejor «spot» publicitario del tercer trimestre del año, al titulado «bicicleta», perteneciente a la campaña del Seguro de Vida, que ha creado la Agencia Tandem para la Agrupación Sindical de Aseguradores de Vida.

## 24 horas de España

### MADRID

● LOS MINISTERIOS DE LA Gobernación y de Industria, podrán sancionar con multas de hasta quinientas mil pesetas y clausura del establecimiento, a los infractores que no observen las nuevas normas que regulan el envasado de agua potable de manantial, según establece un decreto que publica el «Boletín Oficial del Estado», fijando las normas sobre regulación de aguas envasadas.

● COMO YA ES TRADICIONAL, mañana se celebrará en la capital de España, la Fiesta de la Banderita, organizada por la Cruz Roja Española, a beneficio de sus numerosas obras asistenciales, mediante la cuestación por las calles y en las mesas petitorias, una de las cuales, la situada en el Banco Atlántico, de la Gran Vía, será presidida por la Princesa Doña Sofía.

● UNA DELEGACION DE LA CRUZ Roja Española, ha asistido en Ginebra a la reunión convocada por el Comité Internacional con el fin de preparar un plan de acción de socorros en la Península de Indochina, ante la posibilidad de que se firme, próximamente, el acuerdo de paz en Vietnam, figurando entre los temas tratados los relativos a los prisioneros, ayuda a la población civil, búsqueda de desaparecidos, reunión de las familias separadas por la guerra, etc.

### ZARAGOZA

● MILLARES DE TELEGRAMAS DE condolencia, se han recibido en la capital zaragozana, con motivo del fallecimiento del cónsul de Francia, señor Tur, cuya capilla ardiente, a la que acudieron las primeras autoridades, quedó instalada en el Instituto Francés. El Jefe del Estado le ha concedido, a título póstumo, la Encomienda con Placa de la Orden de Isabel la Católica.

### SAN SEBASTIAN

● A CAUSA DEL BUEN TIEMPO REINANTE en San Sebastián y la ausencia de lluvias durante un largo período de tiempo, el servicio municipal de aguas ha notificado que se ve forzado a establecer restricciones en el abastecimiento de las mismas, en la ciudad, que afecta desde las diez de la noche hasta las seis de la mañana.

### GUADALAJARA

● LA ESPOSA DEL JEFE DEL ESTADO, doña Carmen Polo de Franco, acompañada de su hija, la Marquesa

de Villaverde, ha inaugurado ayer, en Guadalajara, el nuevo Colegio María Cristina, para huérfanas de generales, jefes y oficiales del Ejército, cuya realización ha costado cien millones de pesetas y acoge, actualmente, a setenta y cinco alumnas.

## AGENDA

Mañana, día 10 de noviembre, viernes.

Nuestra Señora de la Almodena.

SANTOS: León, Magno, Andrés, Avelino, Demetrio, Probo, Aniano, Eustasio, Tiberio, Modesto, Florentina, Triferina, y Trifona

MISA: De San León Magno.

SOL: Sale a las 7,55 y se pone a las 18,3.

LUNA: Sale a las 11,51 y se pone a las 21,13.

### TELEFONOS DE URGENCIA

#### CENTROS SANITARIOS

Clinica urgencia ... ..	212948
Hospital ... ..	211600
Urgencia de la seguridad Social ... ..	212999
Ambulancias. Jefatura Sanidad ... ..	211865 y 211053

#### ORDEN PUBLICO

Comisaría ... ..	220233
Guardia Civil ... ..	211070
id. id. Tráfico ... ..	212350
Policía Armada ... ..	220199
Policía Urbana ... ..	211188

#### COMUNICACIONES

Telégrafos ... ..	211370
R.E.N.F.E. ... ..	211313

#### TAXIS (Paradas)

Plaza Santa Teresa..	211959
Estación ... ..	220149

#### BOMBEROS

Parque ... ..	211036
---------------	--------

#### HORARIO DEL MUSEO PROVINCIAL

Por la mañana: de 10 a 2  
Por la tarde: Cerrado  
DOMINGOS Y FESTIVOS DE 11 a 1,30.  
Los Lunes cerrado por descanso del personal.

#### CUPON PRO-CIEGOS

Número premiado el día 8:

709

**AMBULANCIAS**  
**ANTONIO ALVAREZ**  
SERVICIO PERMANENTE  
TELEF. 21 12 20 AVILA

## Piden que se eleve el límite exento

MADRID. — Los miembros del Comité Ejecutivo del Consejo Nacional de Trabajadores, presididos por su titular,

don Santiago Alvarez Abellán, y acompañados por los integrantes de la Comisión I de dicho Consejo, «Desarrollo

económico-social y reforma fiscal», han visitado en su despacho oficial al ministro de Hacienda, don Alberto Monreal Luque, a quien, tras confirmar los acuerdos recogidos en la declaración que el Consejo hizo pública recientemente sobre el tema de la reforma fiscal, hicieron entrega de un estudio sobre las peticiones concretas que se refieren al tipo de gravamen y al límite exento en el impuesto sobre los rendimientos del trabajo personal.

Se pide que el límite exento sea de 200.000 pesetas y que el tipo de gravamen para los trabajadores manuales, que es actualmente del 9 por 100, quede en ese porcentaje y no en el 14 por ciento que se pretende igualar para el 1 de enero del próximo año, sobre todo cuando está anunciada una reforma fiscal.

Suscribese a:

EL DIARIO DE AVILA

## Las lluvias favorecen la presentación de enfermedades

(Viene de página anterior)

través de las heces las larvas se diseminan por los pastos donde con la humedad y la temperatura favorable se incrementa el crecimiento, influencia de la humedad con la temperatura adecuada que actúa como medio de conservación de las larvas para desarrollarse cuando la temperatura ambiental en la primavera se eleva dando origen a las más diversas y variadas enfermedades parasitarias en nuestros animales domésticos que viven en régimen de pastoreo en nuestros campos.

No sólo la influencia de la humedad excesiva es favorable para la difusibilidad de los distintos parásitos como son todo tipo de parásitos gastro-intestinales tanto tenias como vermes redondos sino que muchos microbios son arrastrados por las aguas y difundidos por los campos, muchos de los cuales pueden conservar su actividad patógena cuando otras condiciones climatológicas más favorables como son el calor pueda desarrollar las esporas productoras tales como el Caribunco bacteridiano. También tenemos que decir aquí que la difusión de otras muchas enfermedades que se propagan por el aire, el polvo serán menos difusibles por la abundancia de lluvias porque el medio

ambiente no es tan favorable para su propagación como son las ondas epizooticas de glosopeda y pestes del cerdo.

Resumiendo podemos afirmar que todas estas lluvias otoñales pueden tener una gran influencia en la presentación de muchas enfermedades principalmente las parasitarias, como son las bronquitis verminosas, las distomatosis hepática, y otras parasitosis gastro-intestinales así como otras enfermedades infecciosas y enterotóxicas como pueden ser el carbunco bacteridiano y la basquilla de las ovejas.

Clemente Vicente García  
VETERINARIO

## UVESA

Piensos compuestos y complementarios  
LECHES ARTIFICIALES

La técnica al servicio del ganadero

GRANJAS EXPERIMENTALES.  
COMERCIALIZACION DIRIGIDA.  
PROGRAMACION DE PRODUCCIONES.  
CONTRATACION DE CERDOS Y DE BROILLERS.

Delegado técnico para la Provincia:

D. Clemente Vicente García. Veterinario

Distribuidor para Avila y almacén regulador:

Don Eutiquio del Pozo

Carretera de Toledo. Teléfono 21 29 98. Avila

# extranjero

## Los oficiales de las Fuerzas Aéreas marroquíes, condenados a muerte por atentar contra el rey Hassan, han apelado contra la sentencia

RABAT, 9. (Efe).—Los once oficiales de las Fuerzas Aéreas y pilotos de aviones caza bombarderos, sentenciados anteanoche a la pena capital por tratar de matar al rey Hassan cuando viajaba en su avión de pasajeros, han apelado contra las sentencias se-

gún dijeron ayer sus abogados.

Si su apelación a la Corte Suprema fallara, implorarán entonces un perdón real.

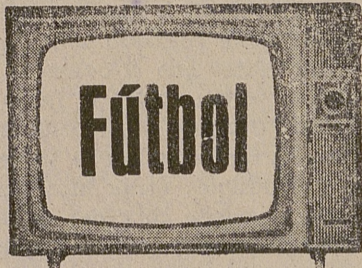
Un tribunal militar en Kenitra, al norte de Rabat, sentenció a seis oficiales y cinco suboficiales a morir frente

a un piquete de ejecución.

Los condenados a muerte, forman parte de los 220 oficiales de las Fuerzas Aéreas y otros individuos, acusados de complicidad en el intento de matar al rey Hassan el pasado mes de agosto, cuando los aviones de caza, procedentes de la base aérea de Kenitra, atacaron el Boeing 727 que traía a Hassan de vuelta a Marruecos, después de realizar una visita a la nación francesa. El avión alcanzado por los disparos, pudo aterrizar en el aeropuerto de Rabat, salvándose el rey.

### Hoy

8'30 NOCHE



Televisión Española retransmitirá en directo desde el Estadio Santiago Bernabéu, el encuentro correspondiente a los octavos de final de la Copa de Europa de Campeones de Liga, que enfrentará a los equipos del REAL MADRID y ARGES PITESTI, de Rumania.

Electrodomésticos primeras marcas  
Diversidad de modelos a precios interesantes

SERVICIO TECNICO GARANTIZADO

**RIVILLA, S. A.**

Avenida de José Antonio, 32. — AVILA

## La guerra contra Israel es inevitable, dice Sadat

EL CAIRO, 9. (Efe-Upi).—El presidente Anuar el Sadat dijo ayer a las tropas estacionadas en el frente del Canal de Suez, que otra guerra contra Israel era inevitable «porque es el unico camino por el que podemos conquistar nuestra tierra ocupada».

La agencia de Oriente Medio ha informado que Sadat visitó las posiciones fronterizas con ocasión de la fiesta musulmana Eid Al Fitr, que señala el final del mes de ayuno del Ramadán.

## 24 horas del mundo

### NACIONES UNIDAS BELGICA

• EL PRESIDENTE DE LA ASAMBLEA General de las Naciones Unidas envió ayer un telegrama de felicitación al ministro de Asuntos Exteriores de la República Democrática Alemana por la conclusión del tratado entre los dos estados alemanes.

• LA DISCUSION DE LOS OBJETIVOS fijados en la "cumbre" de París sobre la urgencia y la necesidad de una política común en materia laboral y social, constituirá el centro de los debates del Consejo de ministros de Trabajo de los "seis" que se reúne hoy en Bruselas.

### GRAN BRETAÑA

• LA FEDERACION BRITANICA de Sindicatos decidió ayer no negociar con el Gobierno y la Confederación de la Industria Británica sobre precios y salarios mientras dure la congelación de éstos impuesta por el Gobierno.

### FRANCIA

• PIERRE MESSMER, PRIMER ministro francés, ha dirigido un mensaje de pésame a la viuda del cónsul francés asesinado en Zaragoza, Roger Tur. El entierro del cónsul tendrá lugar mañana por la tarde en Nimes.

### GABINETE ELECTORRADIOLOGICO

**F. Tomé Bustillo**

ELECTORRADIOLOGO Intensificador de Imágenes. Radioterapia profunda. Rayos X fijo y portátil. Seriadador. Tomografías. Corrientes. Diatermia. Ondas corta (fijo y portátil). Rayos ultravioleta e infrarrojos. Telerradiografías de 30 x 90. Ultrasonidos. Catedral, 2. Teléfono 21 19 20 (C. S. número 301)

## Farmacias de guardia

Día	Fecha	De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente	De 10 mañana a 10 noche
Jueves	9	D. Antonio Vinuesa Martín (Reyes Católicos, 31) Teléfono 21 13 35	D. Dionisio Simón Pinto (Plaza del Rollo, 15) Teléfono 21 30 60
Viernes	10	D. Vicente M. Piqueras (Reyes Católicos, 6) Teléfono 21 12 48	D.ª María Paz García Martínez (Virgen de la Soterraña, 20) Teléfono 21 27 52

# ESTA SEMANA

EN



## ¡MASSIEL VUELVE!



Un reportaje polémico y a todo color con el retorno de la popular cantante a la pequeña pantalla en el programa "GRAN ESPECIAL"

Y además, reportajes y entrevistas en torno a las figuras más destacadas que aparecerán en la programación televisiva de la semana; actualidad; chismes; humor por FORGES, etcétera.

# 80, PAGINAS 80

iy a un precio

# INCREIBLE!

# 10 Pesetas

# DEL MUNDO

## Alemania Federal

# Alemania va a colocar agentes de seguridad en sus aviones

## Ha pedido además a todos los países que extremen las medidas contra los secuestradores

BONN. (Crónica de EUROPA PRESS).

Las líneas aéreas civiles alemanas llevarán a partir de ahora en sus vuelos agentes secretos de seguridad dispuestos a hacer frente a cualquier intento de secuestro que se produzca. Esta es la primera consecuencia de la acción de los terroristas árabes contra un aparato de la Lufthansa, como consecuencia del cual fueron puestos en libertad los tres asesinos supervivientes de los atletas israelíes en Munich. Por cierto que este incidente no ha producido ni mucho menos el mismo impacto en la opinión pública que la matanza ocurrida durante las Olimpiadas. El tema casi no es utilizado más que por la oposición cristiano-demócrata y con finalidades exclusivamente electorales. Se diría que los alemanes han respirado aliviados al ver alejarse a los tres asesinos librándoles de nuevas preocupaciones.

El portavoz del Gobierno que ha anunciado la creación de los agentes de seguridad en los aviones ha manifestado que Lufthansa se ha visto, proporcionalmente, más perjudicada que otras líneas aéreas

por los terroristas árabes. También ha indicado que la presencia de agentes de seguridad en los aviones norteamericanos ha disminuido considerablemente el número de secuestrados consumados.

Preguntado si los agentes irán armados, el portavoz se ha mostrado un tanto vacilante en su respuesta y ha terminado afirmando que «lo que está fuera de lugar» es que lleven armas de fuego de tipo convencional. El significado de estas palabras no ha sido adecuadamente explicado.

Por otra parte el gobierno federal se ha dirigido a los países con los que mantiene relaciones aéreas pidiéndoles que extremen la vigilancia contra los posibles secuestradores y comprueben la identidad de los pasajeros. Desgraciadamente la experiencia demuestra que hasta ahora ha resultado prácticamente imposible encontrar contramedidas adecuadas contra los secuestradores.

Dentro del mismo tema, un portavoz del canciller Willy Brandt ha desmentido hoy categóricamente una información publicada por el «Daily Mail» de Londres según la cual

el gobierno de Bonn y los terroristas de «septiembre negro» habían llegado a un acuerdo para montar un secuestro que permitiera poner en libertad a los tres asesinos.

«La acusación de complicidad es falsa y maliciosa», ha dicho el mencionado portavoz. La única prueba esgrimida por el periódico británico para justificar su acusación, es que uno de los terroristas que tomó parte en el secuestro era de origen alemán-palestino. Realmente no parece que esto sea suficiente para basar una afirmación tan grave.

Los cristiano-demócratas siguen utilizando el tema del secuestro y de la liberación de los asesinos, como argumentos contra el gobierno del canciller Brandt. Los portavoces de la oposición han pedido que sea publicada una declaración oficial sobre el caso. Aunque si el documento que se exige se parece al que fue hecho público después de la matanza de Munich, ya puede asegurarse que serán más los puntos que sigan oscuros que los que resulten aclarados por la declaración.

Alfred Schroeder

## Para pasar el rato

### Así nos lo contaron...

Aquella señora estaba soñando con un nuevo vestido. Y no sabía cómo decírselo a su marido. Aquel día hablaba con una amiga. Y ésta:

—Es mejor que no lo sospeche, y un día, de pronto...

—No es que lo sospeche. Lo sabe. Me lo ha notado.

—¿Estás segura?

—Segurísima. Ayer, de repente, sin venir a cuento, me dijo que el vestido que me pongo ahora me está de maravilla, que me hace mucho más guapa...

### Sonría...

#### EL MEDICO Y EL PACIENTE

—¿Siente usted sed a menudo, don Marcelo? —pregunta el médico tratando de dar con el diagnóstico.

—No, doctor —contesta el paciente—. Jamás he dado la oportunidad a la sed a que se manifieste.

## Jeroglífico

Por G. M. A.

A  
cubrir de oro  
50 E  
ya  
NEGRO  
Temas Que  
1  
nota

### El segundo deber

(Solución mañana)

Soluc. del anterior

«Creer en Dios sobre todo»

## Aquí, los deportes



Repetimos las preguntas de la semana anterior, acompañando ahora las respuestas.

—¿Puede ser cargado por la espalda el jugador que teniendo el balón se vuelve de cara a su portería para evitar ser cargado?

RESPUESTA: Puede ser cargado por la espalda por existir intención de obstrucción.

—Un remate a puerta es desviado con las manos por un defensor colocado dentro de su área de penalty, sin poder evitar que el balón se introduzca en su marco. ¿Cómo se reanuda el juego?

RESPUESTA: Si la distancia del jugador a la portería es tan corta que la trayectoria del balón es rápida y sin posibles otras intervenciones, el árbitro, a su criterio, puede conceder el tanto. Si la trayectoria es larga y mientras el árbitro espera lo que pasa, puede complicarse la situación, el árbitro sancionará el penalty.

#### LAS PREGUNTAS DE ESTA SEMANA:

—Una vez retirados los equipos del terreno de juego, el árbitro tiene la evidencia de que se han jugado cinco minutos más de los reglamentarios, con el agravante que en el último minuto un equipo ha marcado un gol. ¿Puede el árbitro anular los cinco minutos jugados de más y con ello el tanto marcado?

—¿Cuáles son las faltas por las cuales el jugador que las comete es amonestado?

# Nuevamente el Arévalo perdió (0-2) ante el Torrelodones

AREVALO (De nuestro corresponsal Gerardo Muñoz).— Ignoro si la Federación Nacional o Castellana tiene previsto un premio al equipo de la regularidad. Si existiera, no dudamos de que el Arévalo sería el más idóneo para obtener dicho premio. Seis partidos: seis derrotas.

Las costumbres se respetan, pero es preciso que estas costumbres se rompan cuando sean a mejor. En este caso, a ganar algún partido, aunque solamente sean los que se juegan en casa. El Torrelodones es superior al Arévalo porque presentó un equipo más fuerte, más conjuntado y muchos de sus jugadores eran veteranos que, como se dice «se las sabían todas».

Su oponente, el Arévalo, está formado por chavales muy juveniles, que precisan ayuda moral de los espectadores, que, por cierto, fueron pocos los que presenciaron el partido el último domingo, y, sobre todo, precisan jugadores clave en sus tres líneas: delantera, media y defensa, que dentro del campo puedan dirigir y animar a sus compa-

ñeros. El Arévalo hizo el domingo un partido tirando a mal, aunque el Torrelodones, tampoco hizo un juego digno de mencionarle como bueno, sino más bien a deficiente, aunque menos que los locales.

A los 30 minutos del primer tiempo marca su centro delantero el primer tanto, y a los veinte del segundo en jugada conjuntada de la delantera, en ataque a fondo, su interior izquierdo, marcó el segundo.

Poco más podemos decir de un partido que pasó sin pena ni gloria. El arbitraje fue bueno, y el público correcto, aunque faltó ánimos a sus juveniles arevalenses. El Arévalo está incluido en un grupo en que forman equipos, en su totalidad, de fuerza, de garra y de experiencia. Los que lucharon por el Arévalo fueron: Luis, Sebastián, Luquero, Pedro (sustituido por Soto en la segunda parte), Maxilio, Gordi, Romo, Manzano, Coello, Celso y José. Y, ahora, a esperar el próximo partido contra el Leones de Castilla.

# Aquí, los deportes

SIEMPRE REGALOS  
INTERESANTES

Trofeos para deportes

JOYERIA - RELOJERIA



OPTICA - FOTOGRAFIA

## Peloteo inocente

Pues ya ven... Aquí estamos deshojando la margarita de la incertidumbre. Sí... No... Sí... No... Porque sabemos donde jugó el Avila el domingo anterior, pero no sabemos donde jugará el próximo.

De todas formas, en esta «Parrala» del campo de fútbol parece que van a tener razón los que dicen que SI. Los que dicen que sí... para este domingo. Al otro, Dios dirá...

Además que antes de pensar en el partido próximo tenemos que decir algo del pasado. Un pasado que es casi el presente.

Perdió el Avila en Villaverde y estuvo a punto de lo contrario. Si los partidos durasen cuarenta y cinco minutos y si los árbitros no los alargaran, sin ton ni son, ni señalaran penalties cuando no existen... El Avila hubiera regresado con un punto por el empate a cero.

Cuando en el viaje de ida vimos la niebla empezamos a verlo todo oscuro. Luego aclaró, y al fin... volvió a nublarse.

Porque el Avila, que jugó muy requetebién en la primera mitad, empezando igual la segunda, con el paso del tiempo, con las adversidades, fue perdiendo sitio, perdiendo moral, y acabó... perdiendo el partido.

Ya el final del primer tiempo, alargado por el señor de negro más de dos minutos, fue poco esperanzador: Un penalty que se sacó de la manga el «trencilla» y que hizo reír hasta a los que estaban más serios porque era mejor el Avila que el adversario.

Pero llegó el empate, se abrió de nuevo el horizonte... Hasta que la fatalidad —en forma de lesión inoportuna de Elías— hizo que el Boettcher desnivelara a su favor el marcador.

Y luego... De eso ya mejor es no hablar.

Decían algunos de los seguidores del equipo abulense, cuando entraron en el estadio de Villaverde: —«Campo de hierba...? Pues aquí el Avila no da una».

Y ya ven, las dió todas... Hasta que dejó de darlas.

Lo peor del terreno era que, con el agua que había caído la noche anterior, estaba pesadísimo. Tan pesado como

aquel señor que no hacía más que decir, refiriéndose al «9» abulense: —«Pero nueve, ¿estás de figura decorativa?».

Y es que Maño, otras veces tan combativo, no tenía su día. Vamos, que Maño no tenía maña. Quizá estuviera preocupado por el «tarjetazo» que le habían dado.

Pues antes de hablar hay que contar hasta mil. Ya se sabe que, aunque se tenga razón... Al mal tiempo, buena cara.

Saben ustedes que uno de los jueces de línea era el morenito que dejó a la Segoviana marcar el primer gol, en clarísimo fuera de juego, en la tarde que se enfrentó esta temporada al Avila...?

Pues en Villaverde también siguió «haciéndonos favores». Hasta que alguien le dijo: —«Pero... ¿es qué la has tomado con nosotros?».

De verdad que esto no lo vemos claro. Y lo mejor sería que tampoco lo viéramos oscuro no teniendo que ver a este señor en los partidos en que actúe el equipo abulense.

Y si se puede hacer, como hacen los grandes, recusarle a perpetuidad.

Total que nuestro gozo del empate a uno, en un Pozo con el 3-1. Y, dando gracias porque pudieron ser más.

Uno no se explicaba que con lo bien que habían jugado todos, al final sólo quedarán jugando unos pocos. Y así...

Menos mal que luego, cuando regresamos a Avila, vimos como la «Resi» le hacía cinco goles al Atlético de Pozuelo. Y nos pusimos contentos por el resultado y por la novedad. ¡Cinco goles!...

Bueno, pues otra vez el meta Ubeda dió la nota, en bueno. Hizo paradas de mucho mérito. Y reunió en torno a su portería a muchos aficionados que, a la par que le animaban, se divertían con las genialidades del veterano jugador.

Y como alguno le dijo: —«Y eso que aseguraban que te

ibas a retirar». A lo que el jugador contestó con la frase de moda: —«Quién, ¿yo?... Yo sigo».

Y nos parece bien, «chaval».

—Y el domingo próximo ¿qué? Pues que el Avila tendrá problemillas porque no podrá contar con algunos jugadores —Maño, Jimeno, Moreno...—

Pero los que jueguen... Y veremos de nuevo a Vilda. Si muchos espectadores decían el domingo en Villaverde —juzgando imparcialmente— «ese 10» del Avila es el mejor de los veinticuatro» y el «10» era Vilda... ¿Por qué no hace Vilda que los espectadores abulenses digan lo mismo?

Ya estamos preparados para darle una ovación al principio... y deseando darle otra al final.

Cantuche y Moreno están en alta de juego, podemos asegurarlo. Y ahora que Moreno está en alta, va a ser baja. Bueno, según como se mire; baja en el equipo y alta en el matrimonio, porque se casa el sábado. ¡Enhorabuena, Moreno!

Aquí, creemos que en San Antonio, veremos al Real Avila ante el Herreros. Un equipo que no debe sorprender... si no se le hace de menos porque esté bajo en la clasificación.

Y la «Resi» viajará a Cebros para enfrentarse a la Cultural Deportiva, que lleva una campaña como para intentar de nuevo el ascenso. Aún no ha perdido en lo que va de temporada.

¡Buen partido en El Manchol!... Y ya saben, esta vez tranquilos porque tiene que ganar un equipo abulense. Si no hay empate.

J. GOAL

Suscríbese a:  
**EL DIARIO DE AVILA**

## Cuando se allanan las dificultades en relación con el cierre de «San Antonio»...

### Ahora, problema para formar el equipo que ha de enfrentarse al Herreros, el domingo próximo

Parece que se despeja el horizonte en relación con el futuro inmediato del fútbol abulense. Hace dos días, hubo una reunión para tratar de este asunto, y el Delegado Provincial de Educación Física y Deportes, Señor Cubillo, en presencia de don Juan Ignacio Muñoz Arrabal, recientemente designado como Presidente de la Federación Abulense de Fútbol, delegado de la Castellana, transmitió la noticia de que ni el Gobernador Civil ni la Federación Castellana habían aceptado la dimisión de la directiva del Real Avila C. F.

Manifestó, también, que todas las autoridades deportivas, así como el Ayuntamiento están dispuestos a ayudar al Avila para salvar el bache que pudiera existir con motivo del cierre del estadio de San Antonio y tener que celebrar los partidos en la Ciudad Deportiva.

Al conocer esta buena disposición, los directivos del primer club abulense de fútbol agradecen las soluciones propuestas y manifiestan que continuarán en sus puestos hasta el final de la temporada, pidiendo la comprensión y colaboración de todos los socios y aficionados en estos momentos nada fáciles.

Encomiende la administración de sus fincas a:  
**ADMINISTRACION GENERAL DE FINCAS**  
**«JIMENEZ PRIETO»**

Avenida José Antonio, 18.  
AVILA

La Ciudad Deportiva se acomodará al máximo que se pueda, incluso se habla de que pudiera cubrirse la tribuna, o parte de ella.

Y ahora surgen nuevos problemas: El Avila no tiene suficientes jugadores para el partido del próximo domingo. Así, pues, pasa al primer plano de la actualidad la cuestión deportiva, sin dejar de pensar en la de campo.

Para el próximo domingo no será posible contar con los jugadores Rufino, Elías, Ariza y Nieto, por encontrarse lesionados. Es dudoso el que se pueda contar con el centro delantero Gonzalo, por encontrarse haciendo el servicio militar. Y también son bajas forzosas, Jimeno, que ha marchado a Cartagena —para hacer el servicio— y Maño, que por llevar cuatro amonestaciones, está castigado con un partido sin jugar.

Para solucionarse esta difícil papeleta la directiva hace urgentes gestiones para intentar la cesión de algún jugador de equipos madrileños. Incluso, pensando en la colaboración ofrecida por parte de las autoridades, se busca un extremo izquierdo y algún otro jugador para reforzar el cuadro con aspiraciones a una mejor posición en la clasificación. Para ello no se regateará esfuerzo alguno. Otra cosa es que se pueda conseguir porque no hay jugadores disponibles que merezcan la pena.

Y ya sólo nos resta informar que el partido con el Herreros, el próximo domingo, se jugará en San Antonio y que siguen las reuniones encaminadas a solucionar totalmente este problema del campo, planteado hasta que se pueda contar con el que empezará a construirse.

J. G. A.

RELOJERIA - JOYERIA



TROFEOS PARA DEPORTES — OPTICA — FOTOGRAFIA

**Donde mejor puede elegir un regalo distinguido**

# Visita de Henry Ford a López de Letona

MADRID, 9. (Cifra).—El ministro de Industria, don José María López de Letona, recibió a mediodía de hoy en su despacho oficial a Henry Ford, presidente de la «Ford Motor Corporation», a quien acompañaban Philip Caldwell y Richard Holmes, presidente para Europa y vicepresidente de Planificación y Desarrollo de dicha firma.

Es ésta la tercera entrevista que mantienen los señores López de Letona y Ford en menos de un año, ya que el ministro español visitó al industrial americano en Detroit durante un viaje a los Estados Unidos en diciembre del pa-

sado año y el señor Ford visitó en su despacho oficial al señor López de Letona el pasado día 2 de febrero.

La entrevista de hoy, de casi una hora de duración, se ha desarrollado en términos de gran cordialidad, según se ha informado oficialmente, pero nada se ha revelado sobre los temas específicos tratados en la misma.

Con la nueva visita del señor Ford al ministro español vuelve a especularse con la posibilidad de que la Ford esté interesada en instalar una planta en España. A este respecto, hace meses se informó, sin posterior confirmación oficial, que la firma americana había adquirido terrenos en Vizcaya para instalar en ellos la mencionada factoría.

Preguntado sobre el tema tras su visita a Estados Unidos, el señor López de Letona respondió a los periodistas que «la Ford de siempre ha tenido gran interés por España», aunque no precisó más.

Según se ha informado repetidamente, Ford estaría interesada en instalar en Espa-

ña una planta de fabricación de vehículos industriales y motores dedicada a la exportación. Nuestro país ofrece a la firma estadounidense las máximas garantías en orden a su desarrollo económico y estabilidad social.

TEL AVIV, 9 (Efe-Reuter). El diario matutino de mayor circulación de Israel, "Mea-

riv", informa hoy que los guerrilleros palestinos están entrenando en una escuela especial de guerrilleros dirigida por el servicio secreto soviético en la misma Unión Soviética.

Un corresponsal del periódico en Europa occidental, citando fuentes bien informadas, indica que la Unión Soviética ha cambiado de actitud para con el movimiento guerrillero y ha decidido protegerlo, con vistas, no sólo a aumentar su control con respecto al mismo, sino también para de esta manera, poder hacer frente con mayor solvencia a la creciente influencia de China en la región.

**Teléfonos de "El Diario de Avila"**  
21 - 26 - 40  
21 - 26 - 41  
21 - 26 - 42

## Muere un soldado británico en el Ulster

BELFAST, 9. (Efe-Reuter).—Un soldado británico resultó muerto anoche en una auténtica lluvia de disparos de armas automáticas, después de un día de renovadas explosio-

nes de bombas por Irlanda del Norte.

El soldado fue alcanzado por los disparos cuando regresaba a casa después de cumplir servicio en la ciudad de Lurgan, situada a unos 24 kilómetros al suroeste de Belfast. El muerto pertenecía al Regimiento de la Defensa del Ulster, una unidad que ha sido reclutada en Belfast, y cuyos miembros trabajan por horas.

Las fuerzas de seguridad comunicaron que pensaban que el disparo procedía de un grupo de hombres que estaban a la espera, en un barrio católico. Su automóvil perdió la dirección y chocó contra otros dos vehículos hiriendo a uno de los conductores.

El soldado eleva el número de muertos en Irlanda del Norte a 626, desde que los actuales disturbios comenzaron en 1969.

### Taxi nocturno

(Exclusivamente para casos urgentes)

Teléfono: 21 11 88.

### ¿NO ES Vd. BACHILLER?

Hágase GRADUADO ESCOLAR; equivale a Bachiller Elemental (como cuatro cursos y reválida) en un solo examen. Desde 14 años.  
Desde 12 años: ACCESO A 3.º (dos cursos).  
ACADEMIA POLITECNICA  
San Segundo, 1 - Teléfono 21 28 62.

## Decanos de la Pontificia

SALAMANCA. (Cifra).—Los nuevos decanos de Teología y Filosofía y Letras de la Universidad Pontificia, don Olegario González de Cardenal y don Alfonso Ortega, respectivamente, han tomado posesión de sus cargos en un acto celebrado en presencia del rector de la Universidad, Comisión Permanente y Junta de gobierno.

## Pakistán reconoce a Corea del Norte

ISLAMABAD, 9 (Efe-Reuter).—Pakistán ha anunciado hoy el reconocimiento de Corea del Norte.

Corea es el segundo país comunista reconocido por el gobierno del presidente Zulfikar Ali Bhutto. Recientemente fue reconocido Vietnam del Norte.

El informe oficial, publicado en Islamabad dice "Los Gobiernos de Pakistán y de la República Popular de Corea, con objeto de reforzar sus relaciones y cooperación, han acordado establecer relaciones diplomáticas a nivel de embajada".

## El Gobierno de Méjico compra dos fincas de reses bravas

CIUDAD DE MÉXICO.—Dos fincas propiedad de prestigiosas ganaderías de reses bravas mexicanas serán adquiridas en breve por el Gobierno mexicano, a través del llamado Departamento de Asuntos Agrarios y Colonización, se informó hoy en medios autorizados.

Las fincas que serán adquiridas son las de Piedras Negras, y la de Las Huertas en el estado de Tlaxcala. Los ganaderos sacarán su ganado y lo llevarán a otras fincas fuera de ese Estado, donde los dirigentes campesinos han protestado en repetidas ocasiones por las grandes extensiones de las fincas de reses bravas, e incluso, en ocasiones, las han invadido.



### La solución

El problema de los aparcamientos se está poniendo difícil en Avila y también el de la circulación. Ante tal invasión automovilista que ocupa aceras, plazas, paseos y calles, a los peatones no les cabe otra solución, como a la madre de este pequeño, que "aparcarle" en batería.—(Foto: VEGA).